

اسلام اور تصورِ موت

از

محمد قطب الدین احمد

شائع کردہ

انسٹی ٹیوٹ آف انڈو میڈل ایسٹ کالج اسٹڈیز

۱۹۶۴ء

مکتبہ نشاۃ ثانیہ

مدرسہ جامعہ مارٹھ حیدرآباد ۱۰۵

حیدرآباد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

”افتتاح سخن“

۱۲۶۲۱

DATA ENTERED

پیش نظر اوراق میں فلسفہ موت کی قرآن و حدیث کی روشنی میں تفہیم کے ساتھ اسے ارتقا کی ایک اہم منزل قرار دینے کی کوشش کی گئی ہے۔ مفکرین اسلام کے نظریات اور صوفی شعرا کے القات شعری سے بھی جا بجا بیان کو موقوف کیا گیا ہے۔ عروج و ارتقا کے مختلف مراحل میں موت بھی سفر حیات کا ایک ایسا ہی جزو، لاینفک ہے جیسا کہ خود زندگی۔ ایک مقام پر قرآن حکیم نے حیات سے قبل موت کی تخلیق کا ذکر اس طرح کیا ہے، **الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ** (الملك ۲) جس سے موت کی حیات آفرینی، زندگی کا بلا انقطاع تسلسل اور ادنیٰ سے اعلیٰ درجہ میں سرو سامان بقا کے حصول کی طرف رہنمائی مل رہی ہے۔ عروج و ارتقا کا یہ قانون ساری کائنات میں کار فرما ہے۔ جمادات اپنی ہستی کو فنا کر کے بنہ زار کی صورت لہلا رہے ہیں، نباتات اپنی ذات سے محو ہو کر گوسفند کو ہمارا کاروبار دھار رہے اور حیوانات خوش ذائقہ اغذیہ میں تبدیل ہو کر ارسطاطالیس اور شوپنہار کی شکل میں نمودار ہو رہے ہیں۔ جملہ عالم آکل و ماکول دان کے اصول پر

اناج کا دانہ دانہ نوالہ نالہ اور لقمہ لقمہ میں جلوہ گر ہو رہا ہے۔ قرآن عظیم کی آیات، تعرج
 الملائکۃ والسرائح ^{مناج} کتر کسین طبق عن طبق ^{انتقاد} اور
 حضور کے اس ارشاد من استواء یوماہ فصوم مغبنون (جس کے
 دو دن ایک رنگ اور ڈھنگ سے گذر گئے، وہ گھاٹے میں رہا) سے بھی
 اسی ذوق فکر کی تسکین پذیری ہوتی ہے۔
 دل نہ مایوسی پہ مائل ہے نہ محونا ہے

منزل ہستی میں ہر انجام اک آغاز ہے "اکبر"
 روحانیت میں بھی ان ہی نوامیس فطرت کی نفاذ پذیری ہے
 انسان بن جانے کے بعد بھی یہ ارتقارکتا نہیں، بلکہ فرشتہ صیبا
 پیمبر شکار اور نیرداں گیر کی حیثیت میں افق تاب ہو کر وان الی
 المنتھی اور منزل ما کبریاست۔ کی بلند بامیوں اور عرش بوس
 رفعتوں کی طرف وقف پرواز رہتا ہے۔ لہذا موت گزیر کی نہیں
 خوش آمدید کہنے کی چیز ہے، جو انسان کے لئے ایک بلند تر سطح پر جیا
 کی راہ کھولتی ہے۔

بہ گروا گر خود چنداں کہ بنیم بلا انگ شتری و من نگیتم "ظہر"

ہرزماں یک تازہ جولا نگاہ میخو اہم ازو
 تاجنوں فرمائے من گوید گرو ویرانہ نیست "اق"

میں مشکور ہوں کہ ادارہ انسٹی ٹیوٹ آف انڈوڈل ایٹ کے
 اسٹڈیز نے میری اس علمی کاوش کو بنظر استحسان دیکھا اور اپنے سلسلہ

مطبوعات میں اسے شامل کر کے میری حوصلہ افزائی کی۔ ادارہ مذکور
 ڈاکٹر سید عبداللطیف صاحب جیسے بلند پایہ مفکر کی صدارت میں
 جو گرانقدر علمی خدمات انجام دے رہا ہے، وہ اہل علم سے پوشیدہ
 نہیں۔ مجھے امید ہے کہ مقالہ نذا اصحاب دانش و نبیاش اور
 ارباب ذوق و حال کے حلقہ میں پسندیدگی اور قدر کی نظر سے
 دیکھا جائے گا۔

ز ذوق مانہ شود یا خبر مذاق سقیم
 درست ذائقہ داند مذاق شکرًا (نظری)

سخن دوست گراں بود فراواں کردم
 جاں بہ بیعانه بسیار ید کہ ازراں کردم (نظری)

درویش بے گلیم
 محمد قطب الدین احمد

ملک پیٹھ - حیدرآباد دکن
 یکم ربیع الاول ۱۳۸۵ھ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اسلام اور قصورت

الموت غنیمت المؤمن وریحانۃ المؤمن (سنن بیہقی)
(موت مؤمن کا تحفہ اور سکینہ ہے)

در خطر بازی و با محنت بساز می طلب در مرگ خود عمر دراز
خنجر و شمشیر شد ریحان من مرگ من شد رونق بستان من
"رومی"

از مرگ ترسی اے زندہ جاوید مرگ است صیدے تو در کمینی
"اقبال"

توطیہ و مبحث انسان، جو خلاصہ کائنات اور زبدہ موجودات ہے۔ اس کے سفر زندگی کا نقطہ آغاز، و نفخت فیہ من روحی، اور آلت بستر بکمر ہے۔ اس سفر کی اولین منزل باغ بہشت رہی، جہاں آدم و حوا نے فکر و تردد سے بے نیاز اپنی حیات کا ایک مثالی اور فردوسی دور گزارا۔ شجرۃ الخلد و ملک لایلی (ط ۱۲) کے ایسی فریب کا شکار ہونے کے بعد بطور پاداش ایک خاص مدت کے لئے اس دنیا میں انھیں حکم سفر دیا گیا۔

باغ بہشت سے نچھے حکم سفر دیا تھا یوں کار جہاں درازت اب مرا انتظار کر

آدم کا یہ ہبوط توبہ و انابت اور اعتراف قصور کے ساتھ قانون استبدال کے

تحت - یبدل اللہ سیئاتہم حسنات - عروج و ارتقا کی صورت میں

بدل دیا گیا اور انسان اب الی ربك المنتہی کی منزل کی طرف رہا پارہو کر

اس افگندن کے ساتھ ہی برداشتیں اور خاکہ داشتیں کی گودیں پرورش

پانے لگا۔ یہ ٹوٹا ہوا تارا بدر کامل کی صورت میں فلک اجتبا پر افق تاب ہونے کے لیے اس حیات عارضی میں مختلف ابتلا و آزمائش سے گزارا جا رہا ہے، اور ساری کائنات اس کی بابت، تا چہ زاید فردا، کی پیش قیاسیوں سے سہمی ہوئی ہے۔

عروج آدم خاکی سے انجم سمجھے جاتے ہیں؛ کہ یہ ٹوٹا ہوا تارا مرہ کامل نہ بن جائے "اقبال" جو کوئی اس دور روزہ زندگی میں بقائے دوام کے ایسی فریب میں آکر اس دنیا سے دنی پر فریفتہ ہو کر رہ جائے، تو اس کا نخل حیات نشو و ارتقا رک جانے کے باعث قطع کر دیا جائے گا اور آخرت میں ان ہی علاقوں میں جکڑا ہوا دوزخ کا ایندھن بنا دیا جائیگا۔ کما تعیشون تموتون، کما تموتون تبعثون، کما تبعثون تحشرون، جیسے جیو گے ویسے مرو گے، جیسے مرو گے ویسے اٹھائے جاؤ گے، اور جیسے اٹھائے جاؤ گے اسی رنگ سے حساب کتاب سے دوچار ہو گے۔ ہر چہ درد دنیا خیالت آن بود؛ تا ابد راہ وصال آن بود جنت نام ہے زندگی کے ارتقا و عروج کے جاری رہنے کا، اور دوزخ

نام ہے شجر حیات کے ٹھٹھ کر مچھا جانے اور نذر آتش کر دے جانے کا۔

رہروان جادہ حیات کا کمال صنعت یہ ہے کہ وہ لغزشوں اور ٹھوکروں سے گرتے سنبھلتے..... اپنا سفر حیات جاری رکھیں، ہمت نہ ہاریں بلکہ ہر فسادگی

سے ایک نئی توانائی اور تازگی حاصل کرتے رہیں، تو وہ پھر رحمت الہی کو ہر موقع پر دستگیری اور رہنمائی کے لئے موجود پائینگے۔ آزمائش و لغزش

(TRIAL and ERROR) انسانی ترقی کا اصل الاصول ہے

جس پر سارے انسانی علوم کی عمارت استوار ہے۔ عرفی نے کیا خوب کہا ہے
آنکہ ہر کام بلغزید، دریں کوے برفت؛ صنعت راہروان لغزش کام است انجا

صحیح مسلم کی درج ذیل حدیث اس صورت حال کی کس دلاویزی کے ساتھ آئینہ
 داری کر رہی ہے۔ والذی نفسی بیداء، لولم تذنبوا، لذہب اللہ
 بکم ولجاء بقوم یدنبون فیستغفرون (عن ابی ہریرہ) اس ذات کی
 سوگند جس کے ید قدرت میں میری یہ حیات مستعار ہے، اگر تم سے گناہ بالکل
 سرزد ہوں، تو خدا تمہیں ہٹا دیگا، اور تمہارے بجائے ایک ایسی قوم کو لائیکا
 جو شیوہ بندگی سے آراستہ، اپنی گناہ کاریوں کا ازالہ مغفرت کی طلب
 کاریوں سے کرتی رہیگی ع "آرائش رحمت زگناہ کردن ماست"
 حدیث شریف ہے کہ اگر مجھ سے خطا بھی سرزد ہو، تو اجر و ثواب سے خالی
 نہیں ہوں۔ گرازدست تو کار نادر آید، گناہ ہے ہم اگر باشد ثواب است
 ناصر علی سرہندی کے القاءت شعری کس وجد آفرین انداز میں اس ارشاد نبوی
 کی تفسیر کر رہے ہیں:-

وضع تکلیف خرد، حرم این راہ نبود لغزش پاید دے کرد کہ دو شرم دادند
 نخط رحمت او دامن آلودہ میخواید گناہ ہے را کہ از دست نمی آید خطا کردم
 در ضلالت تا بنفتم، ہدایت و نداد را ہر پیدانش تا گم نکردم راہ را
 امیر خسرو نے اس عصیان و غم ان کے اندھیرے اجالے کو کس رعنائی اور خوبی
 کے ساتھ بہم آمیز کیا ہے:-

چو بارتر دامن منی خود کرد خسرو باد چو شرم تر باب چشم مشرہ و دانش ہوارہ تر بادا
 ان لغزشوں کا اصل سبب ان کی جاہ ہے دیکھیں وہ غور سے تو مرا کیا گناہ ہے
 شاد نظم آبادی

زندگی کوئی راز نہیں، محض ذوق پرواز کا نام ہے، موج کی ہستی
 صرف روانی میں ہے، جہاں سکون آشنا ہوتی، ہستی سے ہم آغوش

ہو کر رہ گئی۔ دنیا اقامت گاہ نہیں، انتظار گاہ ہے۔

اقامت گاہ نتوان ساختن گلزار دنیا را نیم صبح گوید این سخن آہستہ در گویشم

دنیا کو طرح طرح کی لذتوں، زیبائشوں اور خوشگوار یوں سے جو سنوارا گیا ہے، وہ محض ابتلا و آزمائش کی خاطر ہے۔ حَقَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ

وَحَقَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ (متفق علیہ) جنت ناگواریوں سے ڈھانک

دی گئی ہے، اور دوزخ خوشگوار یوں سے گھری ہوئی ہے۔ انسان ان

سے وقتی طور پر اسی طرح استفادہ کر سکتا ہے، جس طرح ایک راہ چلتا

مسافر کسی سایہ دار درخت کے نیچے تھوڑی دیر سستا کر آگے بڑھ جاتا

ہے۔ ع "ٹک دیکھ لیا، دل سدا کیا، خوش کام ہوئے اور چل نکلے۔" جہاں

طرح اقامت ڈالی اپنے مقصد میں نامراد و ناکام اور تباہ و برباد ہو کر

گیا۔ الْمُؤْمِنُ لَا يَسْكُنُ إِضْطِرَابًا وَلَا يَأْمَنُ رَوْعَتَهُ حَتَّى

يَخْلَفَ جَسْرَ جَهَنَّمَ (الحديث)

..... مومن کی بے چینیاں اس وقت تک سکون آشنا نہیں ہوتیں، یاد

خوف سے اس وقت تک خود کو امن میں نہیں پاتا، جب تک کہ جہنم کے

پل کو اپنے پیچھے چھوڑ نہ جائے۔ ابوبکر طمستانی کا ارشاد ہے تصوف و خدا

پرستی سراسر اضطراب ہے، جہاں سکون آشنا ہوا تصوف باقی نہ رہا

محب کو بے محبوب کے آرام نہیں اور ماسوی کے ساتھ کوئی انس و الفت

نہیں ہوتی۔ انسان کو ہر حالت میں بے اطمینانی اور گھائے کا احساس

اس کے الہی الاصل ہونے کا بین ثبوت ہے، اس کی اصل خدا کے صفات

لا متناہیہ ہیں، جو روح ہستی لا محدود سے سرزد ہوئی ہے۔ اس کا مقصد

بھی ہستی لا محدود ہے، اس لئے کوئی محدود شے اس کو مطمئن نہیں کر سکتی

عشق کو کیوں بے خودی مقصود،^۵ حسن بے حد ہے خودی محدود، داکٹر،
 از عارف رومی پر سید نک کہ حق چھیت و عقل کیست، فرمود حق آنکہ
 بہ بیچ وجہ بدرک نشود و عقل آنکہ بہیچ وجہ جز بہ او آرام نگیرد و عقلے ست بے
 نہایت و دردے ست بے دوا، " عارف رومی سے پوچھا گیا کہ حق کیا ہے۔
 اور عقل کیا چیز ہے، فرمایا حق وہ ہے جو کسی ذریعہ سے پہچانا نہ جائے اور عقل وہ
 ہے جو بلا حق کو جانے آرام نہ پائے۔"

طلب بے چون و مطلب میچگونہ نہ آل راشیہ ونے این را نمونہ

(حضرت باقی باللہ)

حسرت جاویدم از نایابی مطلب پیرس
 چوں زا اول تا بہ آخر سافلی حاصل مالا جرم بے حاصلی
 مال التراب و رب الاسراب کہاں یہ فاک اور کہاں خلاق افلاک
 یہ اللہ کا فضل و احسان ہے کہ دنیا با وجود ایک آزمائش گاہ ہونے
 کے اس کی عیش سامانیوں اور طرب نغمیزیوں کو جلوہ ہائے پایہ رکاب
 کی صورت بخشی گئی ہے، کسی چیز کو ہمیشگی اور دوام نہیں، ہر شے فنا پذیر
 و زوال آمادہ، بدرگھٹ کر بلال اور سلخ و محاق بن رہا ہے، ہر طلوع، غروب
 کی نشاندہی کرنے والا، بہار، خزاں کا پیش خمیہ، پیدائش، موت سے
 ہم آغوش اور لذت و نشاط، درد و الم کی جانکاہیوں سے آلودہ سے
 دریں خمین کہ بہار و خزاں ہم آغوش است زمانہ جام بدست و جہازہ بردوش است

(الورد)

شادی و غم ہمہ سرگشتہ ترا زیکہ گاند روز روشن بہ دواع شب تارا آمد و رفت

(غالب)

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ قِصَصُ ۸۸ ۶ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ، وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ (الرحمن) ۲۶-۲۷

تہ گردوں مقام دلپذیر است ولیکن مہر و ماہش زود میر است
 بدوش شام نعلش آفتابے کو اکب اکفن از ماہتابے
 پردہسار چوں ریگ روانے دگرگوں میشود دریا بہ آنے
 فنا را بادہ ہر جام کردند چہ بے دردانہ اورا عام کردند
 تماشاکاہ مرگ ناگہاں ا جہان ماہ وا بجم نام کردند ^{اقبال}
 انسان کی کوتاہ فہمی، کم نگاہی، اور افلاس ذہنی کی اس سے بڑھ کر اور
 کیا دلیل ہو سکتی ہے کہ وہ اس کم فرصتی میں بھی داد عیش دے رہا ہے، نہیں
 جانتا کہ یہ دار عیش نہیں، دار عمل ہے، یہ جہان گذران از سر تا پای امتحان ہی
 امتحان ہے، خواہ عیش و طرب کے گہواروں میں جھلایا جا رہا ہو، یا مصائب
 و آلام کی کٹھالی میں تپایا جا رہا ہو، جو رول بھی دیا ہے، اسے احکام الہی کے
 مطابق سر انجام دینا زاد آخرت ساتھ لینا، اور خودی کی تکمیل کرنا ہے۔
 ع "تقصیر مکن دانہ خود را بشجر سے کن۔ ہر طائفہ کا سلوک اس کا حرف ہے،
 زاہد کے لئے زہد و عبادت، حکمران کے لئے عدل و انصاف، دولت مند کیلئے
 بدل و انفاق، درویش اور تہی دست کے لئے قناعت و بے نیازی
 اللہ تعالیٰ نے جس نہج کی زندگی عطا کی ہے اسے شریعت کے مطابق
 ڈھالنا ہی عین اسلام ہے۔ ایک صحابی کا قول ہے، الْفَقْرُ وَالْغِنَاءُ
 مَطِيَّتَانِ يَا لَيْتَ بَايْتَهُمَا رَكِبْتُ، فقر و تمول دو سواریاں ہیں اے
 کاش ان میں سے کوئی ایک میرے زیر ران دی جاتی۔ یہی وجہ ہے کہ جو
 جس پیشہ میں لگا ہوا تھا حضور نے اس کو اس میں لگا رہنے دیا، اور ہر ایک

کے لئے ایک دستور العمل بنا دیا، "از کلیدین درد دنیا ک شاد" اقبال، ابن کلین اور خواجہ میر درد کس دلپذیر انداز میں اس امر میں ہماری تلقین کر رہے ہیں:-
مقام پرورش آہ و نالہ ہے یہ چین نہ سیر گل کے لئے ہے، نہ آئیاں کیلئے

پوشش تو، اطلس و دیبا حریر، بخیمہ زدہ خرقة پشمین ما
باش کہ تاطل قیامت زند، آن تو نیک آید و با این ما

گر قطرہ آبیم، و گرد رشتہ ایم، نے صورت بخر و نے نفاخر شد ایم
محتاج کلام و کیست محتاج الیہ، پیمانہ عمریم و ز خود پر شدہ ایم

زمین شدیم چہ شد آسماں شدیم چہ شد، بچشم خلق سبک یا گراں شدیم چہ شد
بہیج رنگ دین بوستان قرار ہے، تو گر بہار شدی ما خزاں شدیم چہ شد

جو کوئی اس دنیا کو مقصد و منتہا سمجھ گیا، آگے کی منزل۔ حیات ما بعد۔ اس کی نظروں سے اوجھل ہو جائیگی، من رضی بمقامہ حجبت عن امامہ، جو کسی مقام پر راضی ہو گیا معاً اس کی اگلی منزل حجاب میں آگئی۔ موجودہ تمدن جو اس دنیاوی زندگی ہی کو سب کچھ سمجھ بیٹھا ہے، وہ اس راضی بمقام ہونے کی عبرت ناک مثال ہے۔ انسان کی ساری توانائیاں اسی حیات بے ثبات کی سنوارا اور پرداخت میں ضائع جا رہی ہیں، ایک مجنونانہ مسابقت کا بھوت اس کے سر پر سوار ہے۔ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ ضَعْفًا ○ (الکف ۱۰۴)

اے پیغمبر ہم تمہیں خبر دے دیں، کون لوگ اپنے کاموں میں سب سے زیادہ نامراد ہوئے؟ وہ جن کی ساری کوششیں دنیا کی زندگی میں کھوئی گئیں اور وہ اس دھوکے میں پڑے ہیں کہ بڑا اچھا کارخانہ بنا رہے ہیں۔

عمر خوش در وصل جاں پروردن است عمر زارغ از بہر جیفہ خوردن است
گر پیدی پیش ما رسوا بود پیش خو کاں شکر و حلوا بود

رومی

فکر صد سال میں بندہ لگا ہوا ہے، اور موت دوش پر خندہ زن ہے۔ مرزا منظر جان جانان نے اپنی پوری زندگی عاریت کے مکان میں گزار دی، تعمیر مکان کی طرف توجہ منحرف کرائی گئی تو کہا کہ چھوڑ جانے کے لئے عاریتی اور ذاتی مکان دونوں برابر یکساں ہیں۔ لہذا لا حاصل، کہ شاہین کے لئے ذلت سے کار آشیاں بندی۔

معمار خود مشو کہ کنی خانہ باختر با ویرانہ باش کہ تو بتائے شود بند

بیک دور روزہ سرو برگ زندگی کہ بہر خلق پیئے سود خود تیاں باشی
اگر غبار شوی خود دامن خود باش چناں میباش کہ تشویش دیگران باشی

بیدل

در نسا زد با تو این خشت و حجر این را سباب حضر، تو در سفر

اقبال

جہاں بیکسر مقام آفلیں است دریں عبرت سرا عرفان ہمیں است

اقبال

شیوہ مومن یہ ہے کہ وہ کافر کی طرح آفاق میں گم نہیں ہو جاتا، بلکہ مرکز

کائینات بن کر اسے اپنے گوشہ دامن میں سمیٹے ہوئے رہتا ہے۔
 کافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے مومن کی یہ پہچان کہ گم اس میں ہیں آفاق
 جیسا کہ مولانا روم نے کہا ہے سارے موجودات مومن کے گرد طواف کرتے
 رہتے ہیں:-

مومن آن باشد کہ گرد خود تند گردش افلاک گرد او بود
 پائے ظاہر در صف مسجد صواف پائے معنی فوق گردوں در طواف

زندگی از طوف دیگر گزشتن است خویش را بیت الحرم دانستن است

(اقبال)

تاج نسبت لولا کی اپنے سر پر رکھے ہوئے وہ سارے جہاں کو اپنی

میراث سمجھتا ہے، اور خود کو الایعبدون اور الذین یخالفون (زمرہ ۳)

کی متابعت میں خالق کون و مکان کے ہاتھ اپنی ہستی کو فروخت کر چکا

ہوتا ہے۔ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ

بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ (توبہ ۱۱۱) بلاشبہ اللہ نے مومنوں سے ان کی

جائیں بھی خرید لیں، اور ان کا مال بھی، اور اس قیمت پر خرید لیں کہ ان کے

لئے بہشت کی جاوداں زندگی ہو۔

خالی بسجود بندگی تو ام باش تا بار نفس بدوش داری خم باش

زیں عشق کہ در کار کہ طینت تست اللہ نمی تو اوں شدن، آدم باش

تہمید کافی طویل ہو گئی، اور قدرے موضوع سے دور بھی، لیکن بایں ہمہ

قلم کا سر جو ش صفحہ قرطاس پر جس طرح گلکار رہا وہ اصحاب ذوق و حال کے

لئے لطف آفرینیوں اور طمانیت بخششیوں کی ایک کائینات لئے ہوئے ہے۔

ہوں بے خودی میں قبلہ ارباب حتمو کھویا میں جس جگہ اسے منزل بنا دیا

دست مر است لاله خود و چمن چمن تکمین من بہ کوشش دہقاں برابر است
غالب

موت۔ قرآن و حدیث کی روشنی میں

موت مثل نوم (نیند) کے ہے۔

قرآن حکیم نے سورہ زمر میں ان دونوں کی باہمی مشابہت و مشاکلت کی ان الفاظ میں وضاحت فرمائی ہے۔ اللہ یَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فِيمِمْسِكَ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَبِئْسَ لِلْآخِرَىٰ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسْتَقَرًّا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۰۲﴾

وہ اللہ ہی ہے جو روحوں کو ان کی موت کے وقت وفات دیتا ہے، اور جو نہیں مرے ہیں، ان کو انکی نیند میں وفات دیتا ہے، تو جس پر موت کا حکم اس نے جاری کیا، اس کو روک لیتا ہے اور دوسری روح کو جس پر موت کا حکم نہیں، یعنی نیند والی کو ایک مدت معینہ کے لئے چھوڑ دیتا ہے، بے شک اس میں سوچنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ اسی مناسبت سے قرآن دوسری زندگی کے لئے بعثت کا لفظ استعمال کرتا ہے جس کے معنی بیدار کرنے اور جگانے کے ہیں يُؤْيِلْنَا مِنَ بَعثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا جس کے صاف معنی یہی ہیں زندگی کا بلا انقطاع تسلسل جاری رہے گا۔

حدیث میں ہے قبر میں تیکو کاروں سے کہا جائے گا۔ نمركنومة العروس، لا يوقظها إلا أحب أهلها حتى يبعثه الله من مفضلته، دلہن کی نیند سوجاؤ اس کو وہی جگاتا ہے جو اس کو سب سے زیادہ عزیز ہے، یہاں تک کہ خدا اس کو اس خوابگاہ سے اٹھائے۔ ہر

زبان میں موت کے لئے نیند کی عام تعبیر پائی جاتی ہے النوم اخت الموت مختلف زبانوں کا یہ توافق الہامِ طبعی کی خبر دیتا ہے۔ جو ماثورہ دعائیں خواب و بیداری کے لئے تلقین کی گئی ہیں ان میں سونے جاگ، اٹھنے کی احیا اور امانت ہی سے تشبیہ دی گئی ہے۔ بوقت خواب بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْيِي وَأَمُوتُ اور وقت بیداری الحمد لله الذي أحيا بعد ما ماتنا واليه النشور۔

اسلامی ادبیات میں موت کے لئے جتنی بھی مصطلحات رائج ہیں ان میں سے کسی ایک سے بھی نابود و معدوم ہونے کی تعبیر نہیں نکلتی ہے۔ گو ہر انسان عدم سے آشنا ہوتا نہیں؛ آنکھ سے غائب تو ہوتا ہے، فنا ہوتا نہیں۔ موت، وفات، رجوع الی اللہ، تقارب، وصال، ارتحال، انتقال، اجل اور فضا وغیرہ ان سب اصطلاحات کی یہی تعبیر کی جاتی ہے کہ ایک مدت مقررہ تک اس دنیا کی منزل میں رہ کر آخرت کی منزل کی طرف رہ پار ہوتا ہے۔

بہ پایاں نارسیدن زندگانیست سفر ماراحیات جاودانیست

(اقبال)

مرگ اک ماندگی کا وقفہ ہے یعنی آگے بڑھیں گے دم لے کر

(میر)

موت کو سمجھے ہے غافل ختم زندگی۔ ہے یہ شام زندگی، صبح دوام زندگی

(اقبال)

موت کے بعد تو حقیقی اور دائمی زندگی کا آغاز ہوتا ہے، وَأَنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيَوَانُ، وَأَنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ، وَ

الدار الآخرة خيراً وابتقى^{۱۲} وما الحياة الدنيا الا الآخرة
 الامتاع اس دنیا میں وفات پا کر جو عشق کی پہلی منزل ہے انسان
 اپنا سفر حیات ختم نہیں کرتا، بلکہ آگے اس کو ابھی بہت سے مراحل طے
 کرنے پڑتے ہیں۔ مولانا روم کے الفاظ میں :-

حماہ دیگر بہ میرم از بشر پس بر آرم از ملائک بال و پر
 باز دیگر از ملک پراں شوم آنچه در ہمت نہ آید آں شوم
 پس عدم گردم عدم چوں از غنوں گو یدم کا فالیہ راجعون

بے سے مستمندانے ساقی یک خم چہ دی ہزار باقی

اس حیات ناسوتی کے اختتام کے بعد بھی یہ زندگانی کا سفر ہزاروں
 سال عروج و ارتقا کے منازل طے کرتا ہوا جاری رہتا ہے، نَعْرُوجُ
 الْمَلٰئِكَةِ وَالرُّوحِ اِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ
 اَلْفَ سَنَةٍ (معارج ۲) لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ (الشقاق ۲۰)
 موت انسان کو جن مراحل سے گزارتی ہے اس کا ایک ہلکا سا تصور متذکرہ
 بالا آیات کی روشنی میں اقبال کے ان اشعار سے ہوتا ہے۔

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں ابھی عشق کے امتحاں اور بھی ہیں
 قناعت نہ کر عالم رنگ بو پر چمن اور بھی آشیاں اور بھی ہیں
 اگر کھو گیا اک شہمن تو کیا غم مقامات آہ و فغاں اور بھی ہیں
 تو شاہیں ہے پرواز ہے کام تیرا ترے سامنے آسماں اور بھی ہیں

اسی روز و شب میں الجھ کر نہ رہ جا
 کہ تیرے زمان و مکان اور بھی ہیں

۱۳
 موت کے لئے قرآن کی ایک عام اور اعم اصطلاح لفظے رب اور
 خدا کی طرف بازگشت کی ہے۔ قرآن کا کوئی ایسا مقام نہیں جہاں موت کا
 ذکر کیا گیا ہو، اور خدا کی طرف رجوع اور بازگشت کی واضح الفاظ میں صراحت
 نہ کی گئی ہو۔ یہ اصطلاح اپنے اس دعوے میں بیہی الثبوت ہے کہ تمام ارواح
 خدا کے ہاں سے جسم و قالب کے قید میں آئی ہیں، اور موت کے وقت اس
 عناصر کی چہار دیواری سے چھوٹ کر اسی سرچشمہ حیات کی طرف راجع ہوتی
 ہیں لمسعید روحوں کو وقت احتضار یہ مژدہ روح پرور سنایا جاتا ہے۔

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً
 اے نفس مطمئنہ اپنے رب کی طرف ساری رضامندیوں اور شگفتہ رویوں کے
 ساتھ لوٹ جا۔ مولانا روم نے کس دلپذیر انداز میں اس سیر الی اللہ کو برنگ
 الہام حرف و صوت کے پردوں میں محفوظ کر دیا ہے۔

ہر نفس آواز عشق می رسد از چوپ رستا ما بہ فلک می رویم، عزم تماشا گرا رستا
 ما بہ فلک بودہ ایم، بار ملک بودہ ایم باز ہماں جا رویم باز کہ آن شہر ہماں
 ما ز فلک برتریم، در ملک فنز وں تمیم زین دو چہا نگذریم، منزل ما کبریا رستا

علامہ اقبال نے اس یادہ ناب کو خستہ جواز سے لے کر عجیب بیمازوں
 میں پیش کیا ہے، گویا حدیث رسولؐ کی ترجمانی کی ہے۔

بندہ حق ضغیم و آہواست مرگ یک مقام از صد مقام اوست مرگ
 می فتد بر مرگ آن مرد تمام مثل شاہینے کہ افتد بر حمام
 زانکہ در عرض حیات آمدنیات از خدا کم خواستم طول حیات
 مرگ مومن چہیت ہجرت سونے دوست ترک عالم، اختیار کوئے دوست

۱۲
 عشق در ہجر و وصال آسودہ نیست بے جمال لایزال آسودہ نیست
 عشق بے پروا دہردم در رحیل در مکان و لامکان ابن اسبیل
 کیش او مانند موج تیز گام
 اختیار جاہ و ترک مقام

بدتر از اندیش سو دوزیاں ہے زندگی ہے کبھی جاں، اور کبھی تسلیم جا ہے زندگی

دنیا ایک غربت مرا ہے

حضرت عبداللہ ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ حضورؐ نے میرے دونوں
 شانوں کو تھام کر یہ حدیث ارشاد فرمائی، کُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ
 أَوْ كَأَنَّكَ غَابِرٌ سَبِيلٍ وَعَدَا نَفْسِكَ فِي أَصْحَابِ الْقُبُورِ
 تو دنیا میں ایک مسافر کی طرح رہ، یا ایک راہرو کی مانند زندگی گزار، اور
 اپنے نفس کو اہل قبور میں شمار کر۔ ابن عمرؓ اس حدیث کے بیان کے ساتھ
 مزید تشریح ان الفاظ میں فرماتے ہیں کہ جب تو صبح کرے تو شام کا منتظر مت
 رہ، اور جب شام ہو تو صبح کی توقع مت رکھ، کیس خستہ اگر دیر زید شام پہ
 میرد، صحت کو عنینت جان، بیماری کی حالت میں کچھ نہیں ہو سکتا، اور
 زندگی میں موت کے لئے ساز و برگ فراہم کرنا رہ۔

ازرباط تن چو بگذشتی دگر معمورہ نیست زاد را ہے بر نمی داری ازیں منزل چما
 (صائب)

تیرے نفس کی ہر آمد و شد نخل حیات کو قطع کر رہی ہے۔
 از بہر قطع کردن نخل حیات من چوں آردم در دم در کشاکش است

صَلُّوْا صَلَوةً مُّوَدَّعٍ اپنی ہر نماز کو اس خشوع و خضوع کے ساتھ ادا
 کر کہ یہ تیری آخری اور وداعی نماز ہے، شاید پھر دل میں اس کی حسرت ہی
 رہ جائے۔

چوں تو انستم ندانستم چہ بود و چوں بدانستم، تو انستم نبود
 عطار

۳۲

لیس للما صلیبین ہم الموت انما الہم حسرت الفوت،
 چگونہ سر زخالت بر آدم بردوست کہ خدمتے بسزا بر نہ آید از دستم
 جو دنیا سے گزر گئے انھیں اپنی موت کا غم نہ ہوگا، بلکہ ما عبد ناک
 حق عبادتک کی خلش ان کی روح کو بے چین کئے ہوئے ہوگی۔ یہ
 اس ذات اقدس کے ذوق عبادت کا حال ہے، جس کی حیات طیبہ
 کی ساری راتیں قیام، سجود اور رکوع میں گزر گئیں، جس کے پائے مبارک
 پر کثرت قیام سے سوجن چڑھ آتی ہو۔ اور جس کی آنکھوں کی ٹھنڈک نماز
 میں رکھ دی گئی ہو، قرة عینی فی الصلوٰۃ۔ حضور کا ارشاد ہے کہ
 اگر میں راہ خدا میں ہزار مرتبہ بھی مارا جاؤں تو پھر بھی میری یہ تمنا رہے گی
 کہ دوبارہ جلایا جاؤں اور اسی طرح نقد حیات راہ خدا میں نچھا کر کرتا
 رہوں۔

گر عشق بود راعب و مرغوب بود حسن ہرگز نشود وصل بہ صد بار مکرر

وداع و وصل جداگانہ لذتے دارد ہزار بار برد، صد ہزار بار بیا

غالب

دنیا کی مثال ایک ایسے راستے کی سی ہے جس کا آغاز مہد اور انجام لحد ہے۔

درمیان میں کئی مسافتی متعین اور محدود کی ہوتی ہیں۔ ہر سال ایک منزل کی صورت رکھتا ہے اور ہر مہینہ فرسنگ اور کوس کی طرح ہر سال مثل گام اور قدم کے۔ اس راہ پر جملہ افراد نسل انسانی قطار در قطار جا رہے ہیں، کوئی ایک فرسخ تک آکر دم توڑ دیتا ہے۔ کوئی راستہ میں ٹھنڈی چھاؤں دیکھ کر طرح اقامت ڈال دیتا اور ایسے صحن کرنے لگتا ہے کہ اس رہگذر پر اسے دوائی زندگی گزارنا ہے اسی غفلت میں موت کا پنجہ آدبوجتا ہے، اور سب ٹھانڈ پڑا رہ جاتا ہے۔

می شستم ز غم آسودہ کہ ناگاہ زمیں عالم آشوب نگاہے سر را ہم گرفت

خواجہ باقی باللہ

بعد میں فضا میں یہ آواز گونجتی سنائی دیتی ہے، ذہب الدنیا و بقیۃ الاعمال فی احناقکم دنیا بیت گئی اور تمہارے کروت گلے کا ہار ہو کر رہ گئے۔

انسان کو اپنے مستقبل کی بابت ایک لمحہ قبل کا بھی علم نہیں دنیا میں کتنی مدت رہتا ہے، یہ زندگی کی مسافت کتنی طویل ہے، یہ جو قدم اٹھایا جا رہا ہے، وہ زمین پر آنے سے قبل روح کو آنسوئے افلاک اور جسم کو پیوند خاک تو نہیں کر دے گا، یا یہ جو نفس کا آرزو دو دم چل رہا ہے وہ کس محل پر نقل حیات کو قطع کر دے گا۔ غرض یہ کہ ہر سانس اور قدم پر خطرہ لگا ہوا ہے۔ اگر غرض محال موت کے آنے کا علم بھی ہو جائے، اور اس کے لئے ایک طویل مدت بھی مل جائے پھر بھی یہ یقینی ہے کہ یہ رفتی اور گذشتنی ہے، یہاں آرام و راحت کہاں۔

عمر ہر چند کہ بسیار تنگ راحت تر خواب کم حاصل شہائے درازم گردند
'ناصر علی سہروردی'

اس معاملہ میں جہل و علم ہر دو یکساں اور قد کی کوتاہی اور درازی غیر نفع بخش،
جب قسمت ہی میں غرق آب ہونا مقدر ہو چکا ہو، تو عوج بن عنق کی افسانوی
دراز قامتی بھی کچھ سود مند نہیں ہو سکتی۔

چوں قامت ما برائے غرق است کوتاہ و بلند را چه فرق است

کلبہ کاندرو نحو اہی ماند سال عمرت چہ دہ چہ صد چہ ہزار

اگر صد سال مانی دریکے روز بباید رفت زیں کاخ دل افروز
دریں صندل سرائے آبنوسی گئے ماتم بود، گاہے عروسی
چو بہر شادی و غم جائے رو بند بجائے سر، بجائے پائے کو بند

عمر تو چہ دو صد و چہ سی صد ہزار زین کہنہ سرا، بروں برنتہ ناچار
گر باد شہی، و گر گدائے بازار ایں ہر دو بیک نرخ بود آخر کار

اصحاب بصیرت و حکمت کا قول ہے، 'ال دنیاء شیبہ شیء
بظلم الغمام و شوام الاحلام، دنیا الکر، ابرک صایہ کے مانند
رواں دواں ہے، یا بد خوابی کی طرح ہے، جس کی لذت، ایک لمحہ میں گزر
جاتی ہے اور گندگی باقی رہ جاتی ہے۔

دیدہ تحقیق سے دنیا کی حالت دیکھئے پہلے لذت، اور آخر میں بغاست دیکھئے

(اکبر)

دنیا میں کوئی چیز اتنی قطعی، حتمی اور یقینی نہیں، جتنی کہ موت ہے،

وحی والہام نے اس کو اسی قطعیت کے سبب یقین کا نام دیا ہے **وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ**، لیکن انسان اپنی فطری غفلت و نسیان سے اس کو عملاً یقین مشکوک کے درجہ پر رکھا ہے، یعنی ایسی چیز جس کو یہ جاننے کے بعد بھی کہ آمدنی، رسیدنی اور شدنی ہے، اس کے ساتھ ایسی لا پرواہی برتنا کہ معلوم ہو کہ وہ اس کی یقینیت پر شک کرتا ہے۔ عجیب قدرت الہی ہے کہ ایسی عامۃ الوجود چیز پر انسانی ذہن کی فریب خوردگی کے سبب غفلت کا پردہ پڑا ہوا ہے۔ اس دنیا میں ہم سب کی حالت اس شخص کے مانند ہے جس کے پیچھے شیر لگا ہوا ہو، اور وہ اس کے آگے خوف سے بھاگ رہا ہو۔ ذیل کی حکایت اس صورت حال کی ایک حسین تمثیل ہے۔ کہا جاتا ہے کہ جنگل میں شیر نے ایک آدمی کا پیچھا کیا، وہ دہشت زدہ ہو کر بھاگنے لگا، جب راہ گریز نہ دیکھی تو حالت اضطرار میں ایک اندھے کنویں میں کود پڑا، کچھ شاخیں اور گھاس گرتے ہوئے اس کے ہاتھ لگیں، انھیں تھام کر وہ کنویں میں لٹک گیا۔ کنویں کی تہہ میں جب نظر پڑتی تو ایک خونخوار اردھے کو سنہ کھولا ہوا پایا، جو اس کی طرف پھنکاریں مار رہا ہے، کہ اگر گرے تو فوراً لقمہ بنائے، کنویں کے اوپر شیر اس بات کا منتظر کہ اوپر آئے تو اس کو پھاڑ کھانے لگا، اس پھونس کا سہارا لے کر اس نے اپنے اوسان بچائے ہی تھا کہ کیا دیکھتا ہے کہ چوہے نکل آئے ہیں اور ان ڈالیوں اور گھاس کی جھڑوں کو مثل رشتہ حیات کے قطع کر رہے ہیں۔ یہ حیران و پریشان نہ جائے ماندن نہ پائے رفتن، موت و زلیست کی اس کشاکش میں ایک کونے میں شہد کے چھتے پر نگاہ پڑی، معاً نظر پڑتے ہی جو آفتیں سر پر منڈلا رہی تھیں، انھیں بھلا بیٹھا

۱۹
 باوجود مکھیوں کی نیش زنی کے دو تین انگشت شہد حاصل کر کے چاٹنے لگا۔
 اس کی لذتوں سے ابھی کام و دہن آشنا ہوئے ہی تھے کہ رشتہ عمر قطع ہو گیا۔
 اور وہ غم و اندوہ کے کنویں میں اتر دھا کے منہ میں جاگرا۔ اسی طرح شیرِ فضا
 ہر ایک کے عقب میں ہے اور امروز فردا میں غم و اندوہ کے کنویں میں موت
 کا اتر دھا نکل جانے کے لئے منہ کھولے بیٹھا ہے۔

جان پھیست، غم و درد و بلا راہدے دل پھیست دروں سیدہ سوزے و تپے
 قصہ پے شکست مابستہ صفے مرگ از طرفے، و زندگی از طرفے

(مومن یزدوی)

یا در درون قبیۃ این آسماں مباحش یا از حوادثی کہ رسد سرگراں مباحش
 کس را خط دوام فراغت نداده اند بار جہاں اگر نہ کشی در جہاں مباحش
 تا میہمان میگردہ نقل و جام ہست این تلخ و شور کم نشود بدگماں مباحش
 دخل بقا بخرج فنا سر بہ سر نمائے گرد در مقام سودنہ در زیاں مباحش
 آزار تو ز تست نظیری ز خود گریز
 خصمی تو بہ تست ز خود در اماں مباحش

آسودگی بہ گوشہ دنیا ندیدہ ایم جاں دادہ ایم و کنج مزارے خریدہ ایم
 غنی کشمیری

حیات دولت مستعجل ہے۔

اس کی نمود و لہجہ تلمس شمارے سے زیادہ نہیں

الدُّنْيَا سَاعَةٌ فَاجْعَلْهَا طَاعَةً، دُنْيَا بِيَكِ سَاعَتٍ

ہے، اور اس کی وجہ آفرینش الالیعبدون کی حامل۔ ایک دوسرے
مقام پر اس کی ان الفاظ میں توصیف کی گئی ہے، الدنیا یومٌ
ولنا فیہا صومٌ، دنیا کروزہ ہے، اور ہمارا اس میں روزہ ہے۔ ایک
اور جگہ یہ تعلیم ہے صبر عن الدنیا وافر عن الآخرة،
دنیا میں روزہ داری اور آخرت میں روزہ کشائی۔ کہیں اس کو ایک گھنٹہ
کی طرح بتلایا گیا ہے۔ الدنیا داحةٌ ولیس فیہا راحة۔

جب حضور اکرمؐ عام صحابہ کے ساتھ مٹی اور پتھر ڈھورے تھے، حضرت
ابو ہریرہؓ غرض پرداز ہوئے کہ سرکارؐ کی زندگی کا کام میں اپنے سر آنکھوں
پر لیتا ہوں، جواباً ارشاد ہوا، لا عیش الا عیش الآخرة حضرت
عیسیٰؑ جنھیں نصاریٰ ابن اللہ کہہ کر گمراہ ہوئے، آپ کا ارشاد اپنی ذات
کے بارے میں یاد رکھنے کے قائل ہے، اصبحت مرکھنا بعملی، و

الامر بید غیری، فلا فقیرا فقر منی مجھ پر ہر صبح اس طرح
مسکراتی ہے کہ میں اپنے اعمال کے ہاتھوں گرو رہتا ہوں، اور وہ کسی
دوسرے کے اختیار میں ہیں۔ پس کوئی ہے جو مجھ سے زیادہ تہی دست و
تہی ہلمہ ہو۔ جو واقفان طریق ہیں ان کا کھانا پینا، سونا بولنا اس طرح
ہوتا ہے۔ اکلہم کاکل المررضی، ونومہم الغرقی، وکلامہم
کلام الثکلی، ان کا کھانا ایک مریض کی طرح، سونا ایک غرق آب
کی مانند، اور بولنا ایک غم زدہ ماں کے مثل ہوتا ہے۔

خلق جدید، حشر مجدد، اور ہر آن فنا و بقا جسے عرفائے طریق خلع
ولبس اور تجد و امثال سے تعبیر کرتے ہیں اور جس کو شیخ اکبر نے نص شعبی
میں شرح و بسط کے ساتھ پیش کیا ہے نفیس کی آبرو شد کے ساتھ اس

۲۱
 فنا و بقا کا دامن باندھ دیا گیا ہے، تیز تسلسل اور سرعتِ سیر کے سبب
 ایک عام ذہن اس کے عرفان سے قاصر ہے۔ قرآن کا ارشاد ہے بَلْ هُمْ
 فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ (ق) ہر نفس نو میثود دنیا و مائز بے خبر از نو
 شدن اندر بقا۔ عمر پچھو جوئے نو، نو میر بر شو مستمرے می نماید در جسد "مثل
 ایک کف بردہاں جوئے رواں کے ہر آن ایک عالم فنا ہو رہا ہے، اور
 طرفۃ العین او ہوا قریب اس کے مثل ایک دوسرا عالم جنم لے رہا
 ہے، اس برق آسا تسلسل و اتصال کے باعث نظر اس فریب کا شکار
 ہوتی ہے کہ ایک ہی چیز رواں دواں ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے کہ کوئی
 آگ کو دائرہ کی شکل میں گھا رہا ہو، دیکھنے والے کو یہ القباس نظر ہوتا ہے کہ
 آگ کا ایک حلقہ بن رہا ہے، حالانکہ بہ حین گردش یہ آگ پیہم وجود و عدم
 سے آشنا ہو رہی ہے۔ علامہ محمود شبستری نے گلشن راز میں ان عرفانی حقائق
 کی اس طرح عقدہ کشائی کی ہے:-

کہ ہم آں دم کہ آمد باز پس شد	جہاں خلق و امر از یک نفس شد
شدن چوں بنگری جز آمدن نیست	ولے از جائیگاہ آمد شدن نیست
کہ نقطہ دائرہ است از سرعت سیر	ہمہ از وہم تست ایں صورت غیر
جہاں تے اندر آں یک میم غرق است	ز احمد تا احد یک میم فرق است
اور مُبَدِی و مُعَدِی کی معجز نمایاں اور	یہ سب صفات حی و قیوم، محی و ممیت
	کر شہمہ سازیاں ہیں:-

چوں با تو بدم ہمہ جہاں نم	تا با خودم از عدم کم کم
از عہد الست باز مستند	آنانکہ ربودہ الستند
در وادن جاں کشادہ دستند	در منزل در دستہ پابند

چلاک شدند و پس بیک گام از جوئے حدوث باز رستند
فانی ز خود و بدوست باقی این طرفہ کہ نیستند و ہستند
(حکیم سنائیؒ) ۱۲۶۲۱

”بدل ما بتحلل“ حیاتیات کا ایک مسلمہ نظریہ ہے۔ اس کی رو سے ہر سائنس انسان کے جسم میں ایک نئے تغیر و تبدل کی حامل اور کایا پلٹ کرتی رہتی ہے۔ جس میں اجزاء تحلیل ہوتے رہتے ہیں، ان کی جگہ نئے اجزائے لیتے ہیں۔ کیونکہ ہر منزل پر جسم کو نئے حالات کے ساتھ نئے آلات کی ضرورت لاحق ہوتی رہتی ہے۔ رضاعت و شیر خوارگی کا جو تقاضہ تھا وہ طفولیت میں باقی نہیں رہا، بچپن جن باتوں کا متقاضی تھا، بلوغت ان سے بے نیاز رہتی ہے۔ عنفوان شباب کی سرمستیاں، کہولت کی نیم جوشیوں و نیم کوشیوں کا ساتھ نہیں دیتیں، اور یہ شیر گرمیاں شیخوخت میں یک لخت سرد مہرلوں سے مبدل ہو کر ٹھنڈی راگھ بن جاتی ہیں۔ علمائے حیاتیات کا خیال ہے کہ اس زندگی میں جسم کی ہر لمحہ تجدید ہوتی رہتی ہے۔ سات برس قبل کے جسم کا ایک ذرہ بھی نو ساختہ جسم میں برقرار نہیں رہتا، جس کی بابت مولانا نے بڑا لطیف اشارہ کیا ہے۔

پس تراہر لخطہ مرگ و رجعتے ست مصطفیٰ فرمود دنیا ساعتے ست
ٹینیسن (Tennyson) نے اسی خیال کی ترجمانی (VISION OF SIN) اور (IN MEMORIAM) بھی کی ہے۔

EVERY MOMENT DIES A MAN.
EVERY MOMENT ONE IS BORN.

MEN MAY RISE ON STEPPING - STONES
OF THEIR DEAD SELVES TO HIGHER THINGS

اطالوی شاعر گوٹے نے بھی اسی اصول زندگی کی تلقین کی ہے کہ ہر قدم پر موت ہی سے حیات پیدا کرتا ہوا اوپر کی طرف صعود و عروج کرتا چلا جا۔

مولانا روم نے حیات دنیا کی ساری ننگ و دو کو صرف تین لفظوں میں سمیٹ لیا ہے۔

حاصل عمرم سخن بیش نیست ؛ خام بدم، پختہ شدم، سوختم
ابو طالب کلیم ملک الشعراء دربار شاہجہانی نے حیات کی ساری ہنگامہ
فیز لویوں اور سرگرمیوں کو صرف دو باتوں میں محصور کر دیا ہے۔

بدنامی حیات دور روزے نبودیش آں ہم کلیم با توجہ گویم چہاں گذشت
یک روز صرف بستن دل شدہ این آں روزے دگر بہ کندن دل زین ان گذشت
اس حیات مستعار میں انسان کی ساری تباہی آمیختگی میں نہیں آویختگی میں
ہے سب کے ساتھ میل ملاپ لیکن وابستہ کسی سے نہیں، باہمہ اور بے ہمہ
لی یہی تفریدی شان ہے، آمیختہ ہمہ کس باش و آویختہ کس مباش۔
ظاہرے با این و آن در ساختہ باطنے از جملہ واپرداختہ

بگیر رسم تعلق دلا ز مرغبانی کہ او ز آب چو برخواست خشک برخواست

دنیا کی جگہ دل میں نہیں بلکہ اس کا مقام متاع دست گرداں کی طرح ہاتھ
میں ہے۔ اگر یہ ہاتھوں میں رہے "خیر کشیں" کے حکم میں داخل، نعم
المال الصالح للرجل الصالح، دنیا درد دل درد دست، در
دست دوار، یعنی آبخا غطا شود و اینجا عطاء۔ اسلامی زندگی گریز سے
نہیں، پرہیز سے نشوونما پاتی ہے، مومن اہل تقصیر سے نہیں صاحب تسخیر
ہوتا ہے۔

کمال ترک نہیں آب و گل سے بہجوری کمال ترک ہے تسخیر خاکی و نوری

اقبال

آب درستی، ہلاک کشتی است آب در بیرون کشتی پستی است
ردی

گرچہ در تعمیر جسم فارغ از دل نیستم دست در گل دارم اما پائے در گل نیستم
ہر کہ عشق مصطفیٰ سامان اوست بحر و بر در گوشہ دامان اوست

انبیاء و رسل، ارباب وحی و الہام اور اصحاب علم و عرفان نے دنیا کی اس
بے ثباتی اور آنی فانی حالت کو دیکھ کر جہاں مکاں برپا، اور مکین پوچھ
اور پاد رہا ہے، اپنے اپنے انداز میں انتہا درجہ دلپذیر نصیحتیں کی ہیں۔
جامع ترمذی میں اس حدیث کو حضور سے نسبت دی گئی ہے ارشاد
ہے: میرا اور دنیا سے کیا تعلق، میرا حال اور دنیا کا حال تو ایسا ہے
جیسے ایک سوار ہو، کسی درخت کی چھاؤں میں کھڑا ہوا، اور پھر درخت
اور اس کی چھاؤں کو چھوڑ کر چل دیا۔

دل برین منزل فانی چہ نبی رخت بر بند کہ اناللہ

حضور سے عرض کیا گیا: چہ فرمائی در حق دنیا فرمودند کہ چہ گوئم در حق چیزے
کہ بہ محنت بدست آوردند وہ بہ مشقت نگاہ دارند وہ بہ حسرت بگذارند حضرت
کا ارشاد ہے، نَجَا لِمُنْحَفِفُونَ وَهَلَاكُ الْمُثْقِلُونَ سبکساخت پائے
اور گراںبار تاراج ہوئے۔
(المحدث)

بہ ہر آب از سیکاری رواں است تہی چون گشت کشتی بادباں است
(بیدل)

چہست میدانی نظیری وقت مرگ فلاں جاں بہ ساحل برود سا ما بہ طوقاں بائن
حضرت عیسیٰ نے اپنے حواریوں سے فرمایا تھا: بحق اقول لکم ان اکل
نخالة الشعیر و سف الرماد و لبس المسوح الخشنہ و التوا
علی المزامل لکثیر علی من یموت۔ میں تم سے سچ کہتا ہوں جو کسی

کھانے کو، صاف پانی پینے کو، موٹا چھوٹا لباس، اور گھڑ پر سونا، جس کا انجام موت ہو اس کے لئے یہ بھی بہت ہے۔ کسی شاعر نے اس کو پیرائے نظم سے یوں آراستہ کیا ہے۔

داشت لقمان کے گریبہ تنگ چوں گلو گاہ نائے دسینہ و تنگ
بوالفصولے سوال کرد از دے کیں چہ خاتہ است یک بدست دسے
بادم سرد و چشم گریاں پیر گفت ہذا لمن یحوت کثیر

حضرت عمرؓ کا قول ہے اَقْبَلْ مِنَ الدُّنْيَا تَعْشِحُ حُرّاً دُنْيَا تَهْوِطِي
حاصل کر اور زندگی آزاد گزار۔

سرمایہ نشاط تو رفع تعلق است از ترک برگ نے بہ مقام نوارسید
'بیدل'

مہتمم بہت سادہ ستم اگر کوتاہ است پشت پائیم رسد اردست بدینا نرسید
'کلیم'

نان جوین و خرتہ پشمن و آب شور سپارہ کلام و حدیث پیمبری
ہم نسو، دو چارز علی کہ نافع است دروین، نہ لغو بو علی و تراثر عنصری
تاریک کلبہ کہ پے روشنی آں بیہودہ منستہ نبرد شمع خاوری
بایک دو آشنا، کہ نیرزد بہ نیم جو درپیش چشم ہمت شان ملک سنجری
ایں آں سعادت ہمت کہ حسرت بر آں جو پائے تخت قیصر د ملک سکندری

ایک دوسرے اہل اللہ مولانا جمالی جن کا نعت رسولؐ میں یہ شعر بارگاہ رسالت

میں مقبول ہو کر شہرت دوام حاصل کر چکا ہے۔ "موسیٰ زہوش رفت بیک
پر تو صفات؛ تو عین ذات می نگری در تبسمی۔ یہی بزرگ مکروہات دنیا میں
نہ پھنسنے کی بابت دلدادگان عیش فانی کو اپنے نغموں سے اس طرح جھنجھوڑ رہے ہیں

دلکے پر زہر دو سٹکے گز کے بوریا، دپو سٹکے

لنگے زیر و لنگے بالا نے غم دزد نے غم کالا

ایں قدر بس بود جمالی را عاشق رند لا ابالی را

مولانا غلام علی آزاد بلگرامی نے دنیا سے استفادہ کرنے کی بابت کیا دلائل دینے

تسبیہ دی ہے: دنیا بہ ہنر طلوت می ماند، عرفہ ازاں حلال است

وزیادہ حرام "مظفر شاہ کرمانی، جو حضرت رابعہ کے معاصر تھے، اس حیات

ناسوتی کو کامیاب ڈھنگ سے گزارنے کے لئے یہ زرین اصول پیش کر رہے

ہیں۔ "باید کہ نظر تو درد بنا برائے اعتبار باشد، سعی تو در آں بر حد اضطرار

و ترک آنرا بر سبیل اختیار۔" شیخ حمزہ جو سلطان بہلول لودھی اور اسلام

شاہ سوری کے ہم عہد ہیں کس قدر آتشیں مثال سے اپنے ابنائے جنس کی

پشت غفلت کو داغ رہے ہیں:۔ "دنیا مثل آتش است، ہمیں قدر بس

است کہ از دے چیزے بختہ خورند، و در وقت سردی گرم شوند، چوں زیادہ

شود بسوزد و ہلاک کند۔"

دنیا کی جو کچھ حقیقت اور قدر و قیمت ہے اس کو شقیق بلخی نے ہارون

رشید کو نصیحت کرتے وقت نہایت موثر انداز میں بیان کیا ہے۔ جب وہ

حج کے ارادہ سے بغداد پہنچے، تو ہارون نصیحت کا خواستگار ہوا، فرمایا کہ

اگر تم کسی بے آب و گیاہ بیابان میں تشنگی سے جان بلب ہو رہے ہو، اور

پانی تم کو اس وقت تک نہ مل سکے کہ آدھی سلطنت اس کی قیمت میں

وے ڈالو تو کیا کرو گے کہا کہ لہجہ خوشی جان بچانے کے لئے اس گوزہ آب کو خرید لو نگا۔ سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے فرمایا کہ اچھا لوش جان کرنے کے بعد وہ پانی تمہارے متانہ میں بند ہو گیا اور اس کا علاج دیگر نیمہ سلطنت دینے بغیر نہ ہو سکے، تو کیا کرو گے، کہا بلا تامل حوالہ کر دوں گا۔ اس پر شفیق بلخی نے کہا کیا ناز کرتے ہو ایسی خلافت پر جس کی قیمت ایک گوزہ آب سے زیادہ نہیں اور جو پیشاب بن کر خارج ہو جاتی ہو۔ ہارون اس نصیحت سے حد درجہ متاثر ہوا۔

ابن یمن نے اس حدیث گرامی، ماقل و کفی خیر مما کثروا لہنی، کو کس حسن و خوبی کے ساتھ قطعہ ذیل میں نظم کیا ہے

دو قرص نان، اگر از گندم است یا از جو دو تائے جامہ، اگر کہتہ است یا خود نو
 بہ چار گوشہ دیوار خود بہ خاطر جمع کہ کس نگوید ازیں جا بخیز و آں جارد
 ہزار بار فرزوں تریہ نزد این یمن زفر مملکت کی قباد و گنبرو
 ایک دوسرے اہل دل نے اپنی دنیوی زندگی کا نقشہ کس رنگین انداز میں پیش کیا ہے۔

برلب دریا و دور از شہر درویرانہ کردہ ام تعمیر بہر ماندن خود خانہ
 ایں دو دولت از خدا داریم ہر مآند خانہ خالی ز غیر و صحبت جانانہ
 قدیمًا و حدیثًا اسافل ہی ہمیشہ اس کرہ ارض پر مرتفع رہے ہیں۔ کیونکہ دنیا مبعوض الہی اور کینفۃ الآدم ہے۔ نمرود بن کنعان کو دیکھو، اس کی ماں جنگل میں چھوڑ کر چلی گئی تاکہ اس رسوائی سے بچے جو اس کے ماتھے پر کلنگ بن کر پھیل رہی تھی، ایک پلنگ نے اس کی پرورش کی، بعد کی زندگی میں اس نے جو رعونت اختیار کی وہ ظاہر ہے۔ فرعون ایک مزدور پیشہ تھا جو سرے

ہوئے خرابوزے قراہم کر کے فروخت کرتا تھا، بدسہیت اتنا کہ قد دیر پڑھ گز
 کا اور سبز رنگ کی ڈارھی ناف تک تھی، اس خوبصورتی پر رسولی یہ کہ خدائی
 کا دعویٰ کیا۔ بخت نصر یتیم تھا، باپ اس کا لکڑہارا تھا اس نے جو ہنگامہ
 قتل و غارت گری چھایا وہ معلوم و مشہور ہے۔ یہی حال ہر دور میں رہا
 ہے۔ خواہ حکمران ہوں یا عوام کے سرکردہ سب اسی قماش کے، علیم اللسان
 اور جاہل القلب، فکر تاریک اور طبع رکیک کے حامل۔ یہی وجہ ہے کہ
 صاحبان عقل و ہوش دنیا سے کنارہ کش رہے۔ مسخرے اور بھانڈوں کی
 ہر جگہ قدر و منزلت رہی اور کہیں و دنی الطبع اقتدار کی کرسیوں پر ڈٹے
 رہے۔

زمرغان حرم در کام زاعان طعمہ اندازد مدار روزگار سفلہ پرور را تماشہ کن

دعویٰ

شیر اسلسہ برگردن درو باہ شب فارغ البال بہ اطلاق من میگردد
 عاقل از کلیہ اخراں نہند یا بیرون عاقل از روئے طرب گرد چہن میگردد

انوری نے کس قدر حقیقت میں ڈوب کر یہ اشعار کہے ہیں۔

اے خواجہ ممکن تا بتوانی طلب علم تا در طلب راتب ہر روزہ بمانی
 رو مسخرگی پیشہ کن و مطزلی آموز تا داد خود از کمتر و ہتر بستانی
 فرعون بہ قبائے زرو باریش مرصع موسلے کلیم اللہ و چوبے و شبانی

زایزد مال را اگر عزتے بودے فرستادے
 بسوئے موسیٰ و عیسیٰ نہ باقارون و شدادے

قرآن حکیم نے اس حیات فانی میں اہل دنیا کی سرگرمیوں اور مہم جوئیوں کو لہو و لعبتِ زیب و زینت اور مال و اولاد میں تفاخر و تکبر سے تعبیر کیا ہے، اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ فِيهَا مَتَاعٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ، جان رکھو دنیا کی زندگی کھیل تماشہ، ظاہری طمطراق، اور آپس میں ایک دوسرے پر فخر کرنا اور ایک دوسرے سے بڑھ کر مال و اولاد کا خواستگار ہونا ہے۔ دنیا دارِ مقرر نہیں، دارِ عمر ہے اولِ غرور اور آخرِ مور ہے۔ الدنیا تغر و تضر و تمس و نیا دھوکہ دینے والی، نقصان پہنچانے والی اور گزر جانے والی ہے۔

ہمہرہ جانت نہ گرد مال و زر زربدہ سرمہ سناں بہر نظر
 دنیا کے برتنے میں پیغمبرانہ تعلیم صرف خدمتِ خلق پر زور دیتی ہے۔ "راحت بدل رساں کہ ہمیں مذہب و بس۔"
 چھیت انسانی پتیدن در غم ہم سائیکا از سموم نجد در باغ عدن پڑماں شدن
 خوار دیدن خویش را از خواری اینا بخش در شبستان تنگ دل از محنت زندا شدن
 آتش فحطے کہ در کنگاں بسوزد باغ کبشت بفر از تخت مصر از تاب آن بریان شدن

تاشوی چشم و چراغ این جہا چون آفتاب
 پشش ہر تنگ دست و فرش ہر ویرانہ باش
 (صائب)

ہر عالم رحم مادر کی طرح ہے
 اور انسان اس میں جنین کی صورت

هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ سَيِّئًا مَّا كُورًا ۝ الْإِنْسَانُ كِي جِيَات
 ناسوتی کی ابتداء آب گندہ سے ہوئی، اور اس کی انتہا خاک پر آگندہ ہے۔

درمیانی زندگی کی یہ کیفیت ہے کہ کٹنا س کی طرح مدۃ العمر حامل قاذورات
 رہتا ہے۔ اس کی اس حالت کو ایک اہل اللہ نے بڑے موثر انداز میں پیش کیا
 ہے۔ جب کہ وہ ایک جابر اور گردن کش کو اس کی کنہ و حقیقت سے آگاہ کر رہے
 تھے۔ اُولَکَ نَطْفَةٌ مِذْرَہٌ، وَاخْرُکَ جِیْفَةٌ قَذْرَہٌ، وَاَنْتَ
 بَیْنَ ذَالِکَ تَحْمِلُ الْعِذْرَہُ۔ اول تو ایک نطفہ ناپاک، آخر ایک گندی لاش۔ اور
 درمیانی حالت یہ ہے کہ بھنگی کی طرح شکم کے ٹیپ میں گندگی لئے پھرتا ہے۔
 از شکم تا بہ کتار آمادہ از رہ بول دو بار آمادہ

عربی کا مشہور مقولہ ہے الوجود بین الامین عدم کا لظہر المتخلل بین الدین
 دوئیوں کے درمیان والی زندگی بھی نیستی ہی میں داخل ہے۔ حضرت علیؑ کا
 ارشاد ہے اِنَّ النَّاسَ نِیَامٌ فَاِذَا مَاتُوا اِنْتَبَهُوْا۔ بیشک انسان رہیں غفلت
 و خواب ہے جب موت کا جھکولا اٹیکے گا تو چونکے گا۔ انسان بہ وقت ولادت
 بے شعوری کی کیفیت میں جنم لیتا ہے، درمیانی زندگی غفلت و خود فراموشی
 میں گذرتی ہے، زندگی کی آخری منزل طے کرتے وقت پھر اسی غشی و بیہوشی
 کا شکار ہوتا ہے، نہیں جانتا کہ کہاں سے آیا تھا، اور کہاں جانا ہے۔
 حیراں ہے بو علیؑ کہ میں آیا کہاں سے ہو رومی یہ سوچتا ہے کہ جاؤں کدھر کو میں
 بو علیؑ اندر غبار ناقہ گم دست رومی پردہ محل گرفت
 اگر جنین سے یہ کہا جائے کہ تو اپنی آئندہ زندگی میں ایک ایسے عالم میں داخل ہو گا جو
 وسیع و عریض مرغزاروں اور پر فضا چمنستانوں اور گلزاروں سے آراستہ ہے
 تو وہ کبھی اس کا یقین نہیں کرے گا، اور اپنی اس موجودہ حالت کو آنے والی
 زندگی پر ترجیح دے گا معلوم ایسا ہوتا ہے کہ وہ اسی وجہ سے روتا پلاتا اس دنیا
 میں داخل ہوتا ہے۔ اس گنبد افلاک کے نیچے والی دنیا کی حالت بھی آخرت
 کے مقابلہ میں رحم مادر کی سی ہے۔ انبیاء و رسل ہمیں بتلاتے ہیں۔

اُعِدَّتْ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِينَ مَا لَأَعْيُنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ
 سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ اللّٰهُ تَعَالَى
 اپنے صالح بندوں کی ضیافت کے لئے ایسی آسائشیں مہیا کر رکھی ہیں جس کو نہ کسی
 آنکھ نے دیکھا نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی دل میں اس کا خیال گذرا۔ وہاں
 ہر ایک کے لئے وسیع باغات اور حور و قصور ہونگے جن کے نیچے شہد اور دودھ
 کی نہریں جاری رہیں گی جو اہر و مر و ارید سے مرصع بڑے بڑے شاندار محلات
 حد نظر تک پھیلے ہوئے ہونگے، ارض و سما کی ساری وسعتیں اور بہائیاں جنت
 کے ایک گوشہ میں سما جائیں گی۔ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ
 عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ (آل عمران ۱۳۳) کوتاہ نظر اور قاصر
 الفہم انسان ان کو اسی طرح جھٹلا رہا ہے جس طرح وہ جنین شکم مادر میں رہ کر
 حیات موجودہ کا انکار کر رہا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ جو خود اپنی ذات سے آگاہ
 ہو وہ دوسری چیزوں کی کنہ و حقیقت سے کیا واقف ہو سکتا ہے۔

اگر از خویشتن چو نیست جنین چہ خبر دارد از چنان و چنین
 مولانا روم نے مثنوی میں متعدد مقامات پر یہ مثال دی ہے کہ ہر عالم ایک
 رحم مادر کی طرح ہے، اور ان میں جو مخلوق ہے اس کی حالت جنین کی سی۔
 جنین کی تقدیر تکمیل پا کر رحم سے منقطع ہوتا ہے تاکہ وہ ایک وسیع تر عالم میں قدم
 رکھ سکے، کفر و شرک سے آلودہ زندگیاں اسقاط حمل کی صورت لی ہوئی ہیں
 جسے قرآن خسر الدنیا والآخرہ سے تعبیر کرتا ہے۔

دلانا کے دریں کاخ مجبازی کنی مانند طفلان خاکبازی
 توئی آن دست پرور مرغ گستاخ کہ بودت آشتیاں بیرون ازین خاک
 چوازاں آشتیاں بیگانہ گشتی چودونان چخدا این ویرانہ گشتی

جان چسیت جنین نطفہ، صلبِ قضا گیتی رحم است و تن مشیمہ است اورا
تلخی، اجل در دوزہ مادر دھر این مردن چسیت زادن ملک بقاء

از رحم زادن جنین را رفتن است در جہاں اورا ز نو بشکفتن است

حکیم سنائی اپنے اس نغمہ میں اسی حسین تخیل کو الپ رہے ہیں :-
در مقامیکہ علم و عرفان است مردن جسم زادن جان است

حضرت انس رضی سے روایت ہے کہ حضور نے ارشاد فرمایا۔ دنیا سے آدمی
کے انتقال کرنے کو میں اس مثال سے مشابہہ پاتا ہوں جیسے بچہ ماں کے پیٹ
میں یعنی تنگی و تاریکی سے دنیا کی کشادگی میں آیا ہو۔ یعنی آنے سے قبل اس کو
بڑی راحت کی جگہ سمجھتا تھا مگر دنیا کی راحت و لذت دیکھ کر پھر رحم میں جانا نہیں
چاہتا۔ اسی طرح دنیا میں رہ کر آخرت سے گھبراتا ہے مگر وہاں جا کر یہاں آنا
پسند نہیں کرے گا۔ (آخر جہ ابن ابی الدنیا مرفوعاً)۔

وضع زمانہ قابل دیدن دوبارہ نیست روپس نکر دہر کہ ازیں خاکداں گذشت
اس سے تائید اس دعوے کی ظاہر ہے کہ سفر آخرت بھی ایک ولادت ہے۔ اگر
زندگی احکام الہی کے مطابق گزاری جائے تو مرنا ویسی ہی جیات نو ہے جیسے
ولادت۔ کسی بزرگ نے اس صورت حال کا کیا دلاویز نقشہ کھینچا ہے۔

یاد داری کہ وقت زادن تو ہمہ خنداں بدند تو گریاں
آپنیاں زی کہ وقت مردن تو ہمہ گریاں بدند تو خنداں

خاصانِ خدا کی نظر میں موت، اور وقتِ احتضار ان کی شگفتہ زبانی

اللہ تعالیٰ نے قرآنِ حکیم میں موت کو اپنی نعمتوں میں شمار کیا ہے۔
 كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ
 يُمِيتُكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (البقرة ۲۷)

اے افرادِ نسلِ انسانی تم کس طرح اللہ کا انکار کر سکتے ہو جبکہ حالت یہ تھی کہ
 تمہارا وجود نہ تھا، اس نے زندگی بخشی، پھر وہی ہے جو زندگی کے بعد موت طاری
 کرتا ہے اور موت کے بعد زندگی بخشیگا، اور بالآخر تم سب کو اس کی طرف لوٹنا
 ہے۔ سورہ حج میں بھی ان ہی الفاظ میں اے نعام و برکات کا اعادہ فرمایا گیا
 ہے۔ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ (۶۶)

(۶۶) اور وہی ہے جس نے تم کو زندگی بخشی، پھر وہ موت طاری کرتا ہے اور دوبارہ
 زندہ کرے گا، دراصل انسان بڑا ہی ناشکرا ہے۔ وہ حدیث مبارکہ جو اس

مقالہ کے زیر عنوان ہے حضور نے موت کو تحفہ و ہدیہ مومن فرمایا ہے۔

مسلم میں حضرت عائشہ سے روایت ہے، مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ،
 أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ ، جو خدا کا ملنا یعنی موت اور آخرت کا

طلب گزار ہو تو خدا بھی اس کے ملنے کو پسند فرماتا ہے۔ حضرت عائشہ فرماتی

ہیں آخری الفاظ جو حضور کی لسان فیض ترجمان سے ادا ہوئے وہ رَبِّ

اغفر لی والحقنی بالرفیق الاعلیٰ تھے۔ مواہب لدنیہ میں سہیلی سے روایت

ہے کہ ایامِ استرخاصِ طیبہ میں جو اولین کلمہ حضور نے ارشاد فرمایا وہ اللہ اکبر

اور حالتِ احتضار میں آخری کلمہ الرفیق الاعلیٰ تھا۔ حضرت عمر کی ہمد و

درگاہ الہی میں یہ دعا رہا کرتی تھی اللهم ارزقنی شہادۃً فی سبیلک

واجعل موتی فی بلد رسولک، آپ کی خاتم پر یہ نقش کندہ تھا،

کفی المر بالموت واعظاً، آدمی کے لیے موت بحیثیت واعظ کافی ہے۔

مجلس وعظ گر تراہوس است مرگ ہر دم زواعظ تو بس است

حضرت علیؑ کا یہ زرین ارشاد واللہ لا ابالی اقع علی الموت اور

یقع الموت علی، قسم خدا کی مجھے اس کی ذرا پروا نہیں کہ خود میں موت پر

گرونگیا موت مجھ پر گرے گی۔ آپ سے درخواست کی گئی کہ معاندین کے

شر سے محفوظ رہنے کے لئے محافظ دستہ ساتھ رکھا جائے، جواب میں

ارشاد ہوا، سب سے بڑی محافظ انسان کی خود اس کی موت ہوتی ہے

یع موت کرتی ہے نگہبانی میری۔ حضرت علیؑ نے یہ وصیت فرمائی

تھی کہ آپ کے جنازے پر یہ اشعار لکھے جائیں۔

وَفَدَّتْ عَلٰی الْكَرِيمِ بَغِيرَ زَادٍ ۚ مِنْ الْحَسَنَاتِ وَالْقَلْبِ السَّلِيمِ

فَحَمَلَتْ لَزَادٍ اقْبَحَ كُلِّ شَيْءٍ ۚ اِذَا كَانَ الْوَفُورُ عَلٰی الْكَرِيمِ

اس اعتماد پر رب کریم کے ہاں بلا نیکیوں اور قلب سلیم کے بے زاد و توش

مہمان ہوا ہوں، کہ کسی سخی کے پاس کچھ لے جانا بڑا معیوب سمجھا جاتا ہے

یہ جناب کرم افسون درع پیش میر بے گناہی گنہے نیست کہ آنجا بخشند

ہر کس بدرگہ کرمت بردستھنہ ۚ ماراز دست خالی خود آستین پر است

گر بادہ در کف من ساغ شکتہ نیت نو مید نیستم کہ در فیض لبقتہ نیست

جمال حال شود تر حمان استحقاق ۚ دلیل آب جگر تفتلی و تشنہ لبی است

بہ شاہراہ ارادت بروئے گرد آلود نشنہ ایم بدر یوزہ تا جہا بخشند

ظہور بخشش حق را بہانہ بے سببی ست ۚ و گرنہ شرم گنہ در شمار بے ادبی ست

حضرت سعید بن جبیر تابعی کا واقعہ قتل موت سے بے خوفی میں اپنی آپ مثال ہے۔ حجاج نے آپ سے کہا تم جس طرح بھی قتل کئے جانے کی تجویز پیش کرو گے وہی طریقہ اختیار کیا جائیگا۔ انھوں نے حجاج سے مخاطب ہو کر کہا یہ میرا نہیں گویا خود تیرا قتل ہے۔ تو جس طرح خود کو قیامت تک قتل کئے جانے کو پسند کرتا ہے وہی طریقہ میرے لئے اختیار کر۔ پھر حجاج نے کہا تم عفو و کرم کے خواستگار ہونا چاہتے ہو، انھوں نے کہا عفو و کرم خدا سے مانگا جاتا ہے، کسی مخلوق سے نہیں۔ حجاج غضبناک ہو کر انھیں قتل کر دینے کا حکم دیا، وہ ہنستے ہوئے روانہ ہوئے، واپس بلا کر ہنسنے کی وجہ پوچھی، کہا اللہ کے علم اور تیری گستاخی پر خندہ زن ہوں، اس پر وہ اور جھلایا اور قربانی کے جانور کی طرح لٹا کر ذبح کرنے کا حکم دیا۔ وہ قبلہ رخ لیٹ کر، انی وجہت و جہی للذی فطر السموات والارض حنیفا وما انا من المشرکین پڑھنے لگے حجاج نے کہا ان کا رخ قبلہ کی سمت سے پھیر دیا جائے، انھوں نے فان تولوا فثم وجهہ اللہ کی آیت تلاوت کرنی شروع کی، اس پر حجاج نے کہا انھیں اوندھا لٹا دیا جائے ان کی زبان منها خلقناکم وفيہا نعیدکم ومنہا نخرجکم تارۃً اخری، میں رطب اللسان ہو گئی، آخر الامر اسی انداز پر انھیں ذبح کر دیا گیا، اور وہ کلمہ شہادت پڑھتے ہوئے جاں بحق ہو گئے۔ شہادت سے قبل بارگاہ الہی میں یہ التجا کی کہ ان کے بعد حجاج کو کسی پر ظلم و زیادتی کی قدرت نصیب نہ ہو، چنانچہ پندرہ دن کے اندر نہایت خوفناک امراض میں مبتلا ہو کر عبرت ناک موت مرا

دیدنی کہ خون ناحق پر روانہ شمع را چنداں اماں نداد کہ شب را سحر کند

شیخ فرید الدین عطار تاتاریوں کے ہاتھ جام شہادت نوش فرماتے
وقت اپنی خانقاہ میں مریدین کے حلقہ میں جلوہ فرماتے تھے، تاتاریوں نے
جب اہل حلقہ پر تلواریں چلانی شروع کیں تو آپ ہر وار پر پکارتے رہے، 'این
قہراست' 'این چہ قہراست' لیکن جب آپ پر وار کئے جانے لگے تو زبان حمد
و شکر میں رطب اللسان تھی، یہ الفاظ زبان پر تھے۔

قربانت شوم، این چہ لطف احسان است بہر رنگی کہ توی آئی من ترای شنام
حضرت خواجہ نقشبند نے وصیت فرمائی تھی جنازے پر آیات قرآنی کی تلاوت
بڑے درجہ اور نصیب والوں کے لئے ہے، ہم اس عظمت و بزرگی کے حامل
نہیں، البتہ یہ اشعار پڑھے جائیں تو امید ہے کہ شاید میری مغفرت و
بخشائش کی سبیل نکل آئے۔

مفلسانیم آمدہ در کوئے تو شیئا اللہ از جمال روے تو
دست بکشا جانب زنبیل ما آفریں بردست و بزبازوئے تو

جب حضرت ابوالحسن خرقانی کا وقت آخر قریب آیا تو آپ نے بارگاہ الہی میں یہ مناجات
کی کہ بارالہا! میری روح قبض کرنے کے لئے عزرائیل کو نہ بھیج، میں اپنی جان
اس کے حوالہ نہ کروں گا۔ جب تو نے میرے اس کلبہ خاکی میں روح بھونکی ہے،
یہ تیری امانت تھی کو سپرد کرنا چاہتا ہوں۔ یہ سب "لی مع اللہ وقت"
کی کرشمہ سازیاں ہیں جس سے حضور کے غلاموں کو بھی بہرہ وافر ملا تھا۔
فرشتہ گرچہ دارد قرب درگاہ بنگنجہ در مقام لی مع اللہ

عجب سرسیت با معشوق مارا کراما کا تبیں را ہم خبر نیست

ایک بزرگ سکرات موت میں ہنس رہے تھے، حاضرین حیران تھے، کسی نے پوچھا یہ جانکنی کے وقت شادمانی کا کونسا محل ہے، فرمایا

خوبرو باں چو پردہ برگیرند عاشقان پیش شاں چنیں میرند
عاشقان صادق کی موت پر خود قدرت بھی گواہی دیتی ہے، اخبار الاحیاء
میں یہ روایت ہے کہ جس وقت خواجہ اجیری کا وصال ہوا تو آپ کے ناصیہ
جمال پر بحط نورانی یہ تحریر نمایاں تھی، حبیب اللہ مات فی حب اللہ
تحقیق حال مازنگہ میتواں نمود لختے ز حال خویش بہ ما نوشتہ ایم (ظیری)
پیرس بندہ درگاہ کیستم، کہ مرا؛ تو اس شناخت زدانے کہ ہر جہیں دارم
حضرت قطب الدین بختیار کاکی کا قول ہے کہ زندگی بے موت کسی قدر قیمت

کی حامل نہیں، جب وجہ پوچھی گئی تو یہ ارشاد ہوا، الموت جسریو وصل
الحبیب الی المحبیب قطب صاحب کا وصال عین حالت سماع
میں چار شبانہ روز و جد حال میں رہنے کے بعد ہوا۔ تذکرہ نگاروں نے اس
واقعہ کی تفصیل یوں پیش کی ہے کہ شیخ علی سکری کے ہاں مجلس سماع منعقد تھی
خواجہ شریک محفل تھے، قوال نے شیخ احمد جام زندہ بیل کی یہ غزل چھیڑی
"کشتگان خنجر سلیم را؛ ہر زمان از عیب جانے دیگر است" قطب صاحب
پرایک بے خودانہ کیفیت طاری ہوئی، چار شبانہ روز اس شعر پر جد حال
کرتے رہے اور پانچویں دن رحلت فرمائی۔

اخبار الاحیاء میں بابا فرید گنج شکر کے وصال کی تفصیل اس طرح پیش
کی گئی ہے۔

پانچویں دن مرض نے شدت اختیار کی، نماز عشا جماعت سے ادا فرمائی، اور
پھر بے ہوش ہو گئے، کچھ دیر بعد ہوش میں آئے، دریافت کیا کہ نماز عشا ادا کر چکا

کہا گیا کہ پڑھی جا چکی، فرمایا کہ بار دیگر پڑھ لوں معلوم نہیں کیا صورت پیش آئے
دوبارہ نماز ادا کی اور غشی طاری ہو گئی، اس دفعہ بے ہوشی زیادہ عرصہ تک
رہی، ہوش میں جب آئے تو کہا کہ کیا عشا پڑھ چکا، جواب دیا گیا دو مرتبہ ادا فرما
چکے، کہا ایک بار اور پڑھ لوں معلوم نہیں کیا واقع ہو، تیسری مرتبہ نماز ادا
کی بعد ازاں سرسجدہ ہو کر یا حی یا قیوم فرماتے ہوئے جاں بحق ہو گئے۔
بہر نماز کم صد ہزار سجدہ شکر؛ کہ در دیار تو دل نیت اقامت کرو
آفتابے زمین دل ماجلوہ نمود؛ ہمجو ششم ہمتن غارت دیدار شدم ^{نظری}

میر خرد نے سیرالادبیاریں حضرت سلطان المشائخ کے وفات کی تفصیل
ان الفاظ میں کی ہے۔ وصال سے قبل سلطان المشائخ پر ایک کیفیت طاری
تھی، نور تجلی سے ان کا باطن منور ہو رہا تھا، نماز کے اندر بار بار سجدہ کرتے،
بہر نماز کم صد ہزار سجدہ شکر، بہر وقت یہ دریافت فرماتے کہ کیا نماز کا وقت
ہو چکا اور میں نماز ادا کر چکا، جب جواب دیا جاتا کہ نماز ادا کر چکے تو فرماتے
کہ کپڑے پڑھ لیں، بہر نماز کو مکرر فرماتے، جتنے دن حالت احتضار میں رہے
یہ دو باتیں پوچھتے، کیا آج جمعہ کا دن ہے، کیا ہم نماز ادا کر چکے، اور کبھی یہ مصرع
دہراتے، میردیم و میردیم و میردیم، اپنے خادم قاضی اقبال کو حکم دیا کہ
انبار خانہ کا غلہ واجناس صدقہ کر کے وہاں بھجھا دے دی جائے۔
وفات سے چالیس روز قبل سے غذا بالکل ترک فرمادی تھی، اور شدت
سے گریہ غالب تھا، ایک گھڑی کے لئے آنسو نہ تھمتے تھے۔

رونے سے میرے ابر کا ہنگامہ ہے آنکھیں اگر یہی ہیں تو دیر یا بھی گریہ

ان آنکھوں کا نت گریہ دستور ہے دو آہ جہاں میں یہ مشہور ہے

دو دیدہ جوئے خیاباں دل گلستان است ^{۳۹} بہر کجا کہ نشینم، بہار خوشیستم

صبا با زلف یار من چہ کردی زدی بہیم قرار من چہ کردی
سکدر گرنہ گردا با او گو ہم کہ با مشت غبار من چہ کردی
بستی گرد کیں از خاطر یار بگوائے گریہ کار من چہ کردی
فلندی خار نرگس را بہ بستر بگوائے گلزار من چہ کردی

ایک خادم خاص نے عرض کیا کہ کئی دن سے مخدوم نے کھانا تناول نہیں فرمایا، جواب دیا جو حضرت رسالت کی ملاقات کا مشتاق ہو اس سے دنیا میں کیسے کھانا کھایا جائے، آخر چہار شنبہ کے دن، جو آپ کی ولادت کا بھی یوم سعید تھا بوقت طلوع، زہد و عبادت، حقیقت و معرفت، اور ہدایت و ارشاد کا یہ آفتاب جہاں تاب، اس دنیا سے غروب ہو کر دوسرے عالم میں افق تاب ہوا۔

طلوع ہے صفت آفتاب اس کا غروب یگانہ اور مثال زمانہ گونا گوں

نسیم صبح کہ دیوانہ وار میگذری ندانمنت ز کد میں بہار میگذری
بہ نکہت تو کہ صدتی بہار در آوت ز خود شام مگر از کوئے بار میگذری
بجلوہ توجہ نیز نگہاست حیرانم کہ فتنہ خیز ترا ز روزگار میگذری

صبح سنابل میں یہ روایت ہے کہ آپ کے اس دنیا سے سدھارنے اور فی مقعد صدق عنہ ملیک مقدر کے مقام امتیاز پر فائز ہونے پر جب

جنازہ اٹھایا گیا تو قوالوں نے یہ غزل چھیڑ دی :-

سرد سیمنا بہ صحری میروی نیک بد عہدی کہ بے مایہ میروی

اے تماشہ گاہ عالم روئے تو تو کجا بہر تماشہ میروی

دیدہ سعدی و دل بہراہ تست تانہ پنداری کے تنہا میروی

سلطان المشائخ کا دست مبارک کفن سے باہر ہو کر بلند ہوا، حاضرین

میں سے کسی نے قوالوں کو سماع سے روک دیا اور یہ کہا کہ اگر سماع نہ روکا گیا

تو حضرت مخدوم جنازے سے باہر آکر وجد و حال کرنے لگیں گے اور ایک فتنہ

برپا ہو جائے گا۔ ع شعلہ مار قص در بیرون محسّر مہکنڈ۔

ہمہ جا رفتم و از بہر ندیدن رفتم گوش گم کردم و از شوق شنیدن رفتم

شرم بہت گہم را بخیریدار نداد آب گردیدہ و تاراج چکیدن رفتم

پیش صیاد بہ من صورت دانی نمود آن غزالم کہ بتاراج رمیدن رفتم

د ناصر علی سر سہندی

رسالہ وفات نامہ میں شیخ زین عربی نے شیخ شرف الدین عی منیری کے

حالات احتضار بڑی شرح و بسط سے تحریر کئے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ

ایک عاشق صادق اپنے محبوب کے دربار میں حاضر ہونے کے لئے پوری

طرح تیاری با حسن الوجوہ مکمل کر رہا ہے۔ آخری وقت تک تلیقن و ارشاد

کا کام جاری تھا، بہر ایک سے بغلیگر ہو کر یہ ارشاد ہو رہا تھا کہ کل تم سے

سوال کریں تو کہنا لا تقنطوا من رحمة اللہ لائے ہیں، اور مجھ سے

پوچھا جائے تو میں بھی یہی کہوں گا۔

ندارم، بیچگونہ تو شہ راہ بجز لا تقنطوا من رحمة اللہ

اس کے بعد تین مرتبہ کلمہ طیبہ کا ورد فرمایا، پھر آسمان کی طرف ہاتھ بلند کر کے

۲۱
 بڑے ذوق کے ساتھ یہ مناجات کی اللہم اصلح امة محمد اللهم
 ارحم امة محمد اللهم اغفر لاممة محمد اللهم انصر من
 نصر دين محمد اللهم اخذل من خذل دين محمد بجمند
 يا ارحم الراحمين۔ اس کے بعد زیر لب زبان مبارک پر یہ الفاظ جاری
 تھے، لا خوف عليهم ولا هم يحزنون، لا اله الا الله اور بسم الله
 الرحمن الرحيم کہا اور جان بحق تسلیم ہو گئے۔

جناب عشق رادر گے بے بالاتر از عقل اس کے آں آساں بوسہ کہ جا در آستین دارد

این جان عاریست که به حافظ سپرد دست روزے رخس به بنیم و تسلیم وے کنم

عمر بگذشت بجزومی اگر روز پس ختم برد دولت دیدار شود یا کے نصیت

گر ببايد ملك الموت که جاتم ببرد تانه بنیم رخ تو، روح رمیدن ندیم

من دهمیں تمنا کہ بوقت جان سپردن بدخ تو دیدہ باشم تو درون دیدہ باش
 بچہ ناز رفتہ باشد تر جہاں نیاز مندی کہ بوقت جان سپردن به سرش رسیدہ باشی

شیخ بہار الدین ذکر یا ملتانی وفات کے روز اپنے حجرہ میں مشغول عبادت
 تھے۔ ایک شخص نورانی صورت نمودار ہوا۔ ان کے صاحب زادے شیخ صدر الدین
 کے ہاتھ ایک سر بہر خط دیا۔ شیخ صدر الدین خط کا عنوان دیکھ کر متحیر ہو گئے اور
 اپنے والد کی خدمت میں پیش کر کے جب باہر آئے تو قاصد کو نہ پایا۔ خط پڑھتے ہی

شیخ زکریا ملتانی کی روح قفسِ عنقریب سے پرواز کر گئی، اور فضا میں یہ آواز گونجتی سنائی دی، درست بدوست رسید، صا جزادے یہ آواز سن کر دوڑے ہوئے آئے دیکھا آواز حقیقت بن چکی تھی۔

حضرت اشرف جہانگیر سمنانیؒ کو وقتِ وصال جو سکینت حاصل تھی، وہ عجیب کیفیت کی حامل رہی۔ اپنے خلفاء اور معتقدین کو بلا کر نصیحتیں کیں اور جو برکات بزرگوں کی طرف سے ملے تھے انھیں تقسیم کیا، پھر ظہر کی نماز ادا کی، نماز کے بعد قوالوں کو طلب کر کے محفلِ سماء منعقد کی، قوالوں نے یہ اشعار پڑھنے شروع کیے۔

خوب تمزیں دگر نباشد کار یار خنداں رود بجانب بار
سیر بیند جمال جاناں را جاں سپار دنگار خنداں لا

تو مرغِ بسمل کی طرح تڑپنے لگے، اسی حالت میں جاں جاں آفریں کے سپرد کر دی۔

شیخ صدرالدین زرکوب، جو مولانا کے مخلصین خاص میں سے تھے، اور جن کی ذات کے ساتھ مولانا کو ایک والہانہ عشق تھا یہ وصیت کی تھی کہ ان کا جنازہ شادی کی برات کی طرح ساز و برگ کے ساتھ اٹھایا جائے، کسی طرح کا لوصہ ماتم نہ کیا جائے، کیونکہ یہ وہ مبارک دن ہے جس کی تمنائیں کی جاتی تھیں اس کے کامیاب وصول پر جتنی بھی مسرت و شادمانی کا اظہار کیا جائے وہ سزاوار ہے۔ چنانچہ اسی کے مطابق عمل کیا گیا۔ مولانا کے صا جزادے سلطان ولد جو ان کے داماد بھی ہوتے تھے، اس واقعہ کو سلکِ نظم میں یوں پڑیا ہے۔

۲۳۳
 شیخ فرمود در جناب زہ من دہل آرید و کوس یاد فن
 سوئے گورم برید رقص کنان خوش و شاداں برید دست افشاں
 تابداںد کا ویسائے خدا شاد و خنداں روند سوئے بقا
 مرگ شاں عیش و عشرت و سورا جائے شاں غلرعدن پر حورا ست
 این چنین مرگ با سماع خوش است چوں زبیش نگار خوب کش است
 ہمہ از جان و دل وصیت را بشنید ندبے ربا و صفا

مولانا روم کی وفات کے قریب شیخ صدرالدین قولوی عیادت کے لئے آئے اور، شفاك اللہ تعالیٰ شفاء عاجلا، کہا، مولانا نے جواب دیا یہ شفا آپ ہی کو مبارک ہو گیا آپ کو یہ پسند نہیں کہ عاشق و معشوق کے درمیان صرف ایک پیر بن کا تار حائل ہے اور نور نور سے پیوست ہوا چاہتا ہے۔ کیا تمہیں یہ پسند نہیں، پھر یہ شعر پڑھا۔

من شدم عریاں زتن، اواز خیال می خوامم در نہا بات وصال
 شیخ صدرالدین حاضرین کے ساتھ رونے لگے، اس وقت ایک غزل فرمائی جس کا مطلع یہ ہے۔

چہ دانی تو کہ در باطن چہ ہے ہم نشین دارم رخ زرین من منگر کہ پائے ماہ نہیں دارم
 افلاکی کی روایت کے مطابق آپ کی زوجہ محترمہ نے یہ تمنا ظاہر کی کہ کاش
 مولانا چار سو سال کی عمر پاتے اور اپنی اعلیٰ تعلیمات سے سارے عالم کو حقائق
 و معارف سے معمور فرمادیتے۔ آپ نے ان کے قلب مضطر کی ان الفاظ میں
 تسکین و تسلی فرمائی۔

مگر ما فرعونیم، مگر ما فرعونیم، ما بعالم خاک پئے، اقامت نیامدیم، ما در زنداں

۴۴
 دنیا محبوبِ امید کہ عنقریب بہ بزمِ حبیبِ رحیم، اگر برائے مصلحت و ارشاد
 بیچارگان بودے، یکدم در زمین خاک نگریدے،

ترجمہ: کیا ہم فرعون ہیں، کیا ہم نمرود ہیں، ہم اس عالمِ خاک میں اقامت
 کے لئے نہیں آئے، ہم دنیا کے قیدخانہ میں محبوس تھے امید ہے کہ بہت
 جلد بزمِ حبیب میں باریاب ہوں گے، اگر مصلحت کا تقاضہ نہ ہوتا اور خستہ
 جانوں کی تعلیم و ہدایت پیش نظر نہ ہوتی تو ایک لمحہ کیلئے بھی اس خاکدانِ ارضی
 میں رہنا پسند نہ ہوتا۔

عین حالت نزع میں، جب کہ درد و کرب سے کسی پہلو قرار نہ تھا
 گیارہ بند کی طویل غزل کہی، جس کا ایک شعر ذیل میں تیرگا درج کیا جاتا ہے۔
 دروے است غیر مردن کاں سادو انباشد پس من چگونہ گویم آں درد را دو اکن
 آپ کے جنازے میں بلا تفریق ہر مذہب و ملت کے افراد اس عقیدت
 مندی کے ساتھ شریک تھے جیسے کہ مسلمان، چنانچہ جب بعض عیسائیوں اور
 یہودیوں سے پوچھا گیا کہ مولانا روم سے تمہارا کیا تعلق تھا، تو انہوں نے کہا
 کہ اگر مسلمانوں کے لئے محمد کی جگہ پر تھے تو ہمارے حق میں عیسیٰ و موسیٰ کی جگہ
 پر تھے۔

عشق را با کافر و مسلم نیا شد احتیاج ایں سخن بر مسجد و محراب ملباید نوشت
 مولانا کے وصال کے بعد چالیس روز تک اہل قوم نے سوگوار رہے، مگر و فوغم
 میں انہیں اس کا ہوش نہ رہا کہ ان کی وصیت اس ماتم گساری کے خلاف تھی
 ایک غزل میں مولانا نے اپنے احباب و اقارب کی اس طرح دل داری کی ہے۔
 بروز مرگ چو تابوت من روان باشد گماں میر کہ مراد راں جہاں باشد
 برائے من مگر ی و مگر دروغ دروغ بدام دیو درافتی دروغ آں باشد

جنازہ ام جو بہ بیینی مگو فراق فراق
 مرا وصال و ملاقات آن زماں باشد
 مرا بگور سپردن بگو وداع وداع
 کہ گور پرودہ جمعیت جنتاں باشد
 فروشدن چو بیدیدی بر آمدن بنگر
 غروب شمس و قمر را چرا زباں باشد
 کدام دانہ فرد رفت وز زمین کہ نہ است
 چرا بدانہ انسانت این گماں باشد
 ترا چناں ہنمایند کہ من بخاک شدم
 بزیر پائے من ابن ہفت آسماں باشد

حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندیؒ وفات سے چند ماہ پہلے یہ
 کہا کرتے تھے کہ مجھے اپنی عمر تیسٹھ سال کی معلوم ہوتی ہے، چونکہ یہ آرزو
 اتباع سنت میں حد درجہ شغف کا نتیجہ تھی، اللہ تعالیٰ نے صدق نیت
 کے باعث اس کو حقیقت کی صورت عطا فرمائی۔ اپنی حیات کی آخری
 شب برات کو تمام رات مصروف عبادت رہے، صبح جب گھر میں
 داخل ہوئے زوجہ محترمہ نے یہ کہا کہ معلوم نہیں کس کس کے نام دفتر ہستی
 سے کاٹے گئے ہیں۔ آپ نے کہا تم بطور شک کے یہ بات کہہ رہی ہو لیکن اس
 شخص کا کیا حال ہو گا جس نے خود اپنی آنکھوں سے اپنے نام کو محو ہوتے دیکھا
 ہو جس رات کی صبح آپ اس دنیا سے کوچ فرمانے والے تھے، حسب معمول
 تہجد کے لئے بیدار ہوئے، بڑے اطمینان سے وضو فرمایا اور نماز ادا کی
 پھر سب لوگوں سے معافی چاہی اور کہا کہ میری تیمارداری میں تمہیں بڑی
 زحمت اٹھانی پڑی آج یہ تکلیف ختم ہو جائے گی۔ اخیر وقت ذکر اسم ذات کا
 شدت کے ساتھ غلبہ تھا، چنانچہ اسی حالت میں وقت صبح روح لطیف نے
 رفیق اعلیٰ سے شرف الحاق حاصل کیا۔ جس آیت و حدیث سے مادہ تاریخ
 وصال استخراج کیا گیا ہے، وہ آپ کی مغفرت و بخشائش پر شاہان عدل

ہیں الا ان اولیاء اللہ لا خوف علیہم (الآیہ) الموت ہو جسٹر
یوصل الحبیب الی الحبیب۔

سلطان محمد نعی الدین اورنگ زیب عالمگیر بادشاہ غازی نے محاربات
دکن اور اہم فتوحات سے فارغ ہو کر احمد نگر میں نزول اجلال فرمایا تو اپنی
لسان الہام الیام سے یہ اعلان فرمایا "احمد نگر سفر اختتام ماست"۔ قلعہ
دارخجستہ بنیاد اورنگ آباد نے یہ معروضہ گزارا کہ حضور معلیٰ احمد نگر سے
یہاں تشریف لائے ہیں لہذا رونق افروزی سے قبل محلات کی ضروری
ترمیم و دافعہ دوزی کر دی جائے تاکہ آمد کے وقت کسی طرح کی تکلیف نہ ہو۔
جواب میں یہ حکم صادر ہوا۔

در لحد خاک کشاد است بغل بہر طلب خواجہ از بے خبری رنگ سر امیر نیرد
زد و باشد کہ درین غفلت حرص و طلبش استخوانہاش جدا گوشت جدا میر نیرد

عجب ازان خانہ زاد مرزا جہاں باوجود آن روزے بہ احمد نگر رسیدیم مقصد
فرمودیم کہ احمد نگر را ختم السفر بنویسید، پس ہر گاہ احمد نگر ختم السفر گفتہ باشیم
آمدن یہ خجستہ بنیاد چہ صورت دارد۔ در چند روز حیات گذشتہ سخن تفاوت
نشہ، انشاء اللہ المستعان تابعہ انتقال بسرائے جادواں در اقوال و افعال
تفاوت نخواہد شد۔

ترجمہ:- میں قیام احمد نگر کو ختم سفر کہہ چکا ہوں، حیرت ہے کہ باوجود مرزا جہاں
ہونے کے تمہیں اس میں شک و تردید ہے، اب اس کے بعد اورنگ آباد آنے
کا کیا سوال ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے اس حیات میں ہماری ہر بات
پوری فرمائی، امید ہے کہ دم آخر تک بھی اس میں کسی نوع سے فرق نہ ہونے پائے گا۔
عین حالت نزع میں، شہزادہ عالی جاہ محمد اعظم کو جو مکتوب اپنے دست

خاص ہے تحریر کیا، ورنہ سب ادب میں اپنی لطافت، شگفتگی اور انشا پر دلازی میں ایک بے مثال شہ کار کا حکم رکھتا ہے:-

سلام علیکم وعلی من لدیکم۔ پیری رسید و ضعف قوی شد، قوت از اعضا رفت۔ یگانہ آدم و بیگانہ میروم۔ خبر از خود ندارم کہ کیستم و چه کاره ام۔ نفع کہ بے ریاضت رفت افسوس آن باقی ماند، ملک داری در رعیت پروری، پیم از من نیامد، عمر عزیز مفت رفت، خداوند در خانه دارم و در شتائی آل در چشم تار یک خود نمی بینم۔ حیات پائیدار نیست، و از نفس رفتہ نشانی پدیدار و از استقبال توقع مفقود۔ تب مفارفت کرد و حیم پوست تنہا گذاشت۔

..... پیم با خود نیادردم و نمره گناہاں ہمراہ میبرم نیام

کہ در چه عقوبت گرفتار خواہم شد۔ ہر چند نظر پر الطاف و رحمت امید قویست اما نظر بد اعمال و افعال تفکر نمیگذارد۔ چون از خود گذشتہم و گیرے کجا ماند مصرع ہر چه بادا باد ما کشتی در آب انداختم۔ حیانت بندگان اگر چه پروردگار خوابد کرد لیکن نظر بر عالم ظاہر بر فرزندان ہم ضرور است کہ خلق اللہ و مسلمین ناحق گشتہ نشوند۔ الوداع الوداع الوداع

جمعہ کے دن نماز صبح کے بعد کلمہ توحید کا ذکر شروع کیا اور اسی ذوق و حال میں ملک مقتدر کے پہلو میں دیگر متقین کے ساتھ مقصد صدق میں جگہ پائی۔ روح و ریحان و جنت نعیم، مادہ تاریخ وفات ہے جو خلد مکان ہونے کی شہادت دے رہا ہے۔

رموز بے خودی میں علامہ اقبال نے حضرت عالمگیرؒ کو جو خراج عقیدت پیش کیا ہے یہاں چند ابیات انتخاباً زیب قطاس کئے جاتے ہیں۔
حق گزید از مہند عالمگیرا آل فقیر صاحب شمشیرا

۲۸
 در میان کارزار کفرو دین ترکش مارا خدنگ آفرین
 برق تیغش خرمین الحاد سوخت شمع دین در محفل ما بر فروخت
 کور ذوقاں داستا نہاں خند وسعت ادراک او نشناختند

در صف شاہنشاہاں یکماستے
 فقر ایزد تربتش پیدا سے

شیخ عبد العزیز صاحب درود تاج کا واقعہ رحلت غلام علی آزاد
 بلگرامی نے مآثر الکرام میں بایں الفاظ سپرد قلم کیا ہے:-

وقت رحلت در حالت ذوق و شوق از عالم رفت۔ حافظ محمد صادق
 مردے خوش خوان و خوش الحال بود، ادرا فرمودند کہ قرآن بخوانند، سورہ ق
 خواندن گرفت، چوں آیہ سخن اقرب الیہ من حبل الورد
 رسید حالت شوق غلبہ کرد، سہ مرتبہ کلاہ از سر مبارک بہ رقص آورد، باز حافظ
 آیہ هو الاول و هو الآخر و هو الظاهر و الباطن و هو بكل
 شی علیہ قرأت کرد شیخ را طرفہ ذوق و حالتی بہم رساند، چون قرأت تمام
 کرد سبحان رب العزت عما یصفون و سلام علی المرسلین
 والحمد للہ رب العالمین، خواند، شیخ ہر دو دست مبارک بروئے
 مشکبوی فرود آورد و بر سینہ فیض گنجینہ برد و جاں بہ جانان تسلیم نمود۔

ابن یحییٰ نے حالت نزع میں تلاوت قرآن کرتے ہوئے اپنی اس حالت
 کا جس رباعی میں نقشہ کھینچا تھا، شیخ نے بھی اپنے تئیں اس کا پورا مصداق بنایا

منگر کہ دل ابن یحییٰ پر خوں شد منگر کہ ازیں سراے فانی چوں شد
 مصحف بکف چشم برہ درو بدست یا پیک اجل خنداں زباں بیرون شد

مرزا مظہر جان جاناں کے پاس، شہادت سے کچھ دنوں قبل ان کے ایک
 عقیدت مند نے اصلاح کے لئے ایک عزال ان کے ہاں روانہ کی، جو اب
 تحریر کیا کہ فقیر امروز فردا میں دارالبقا کو کوچ کرنے والا ہے، اب اتنی فرصت
 کہاں کہ شعر و سخن کی طرف توجہ کر سکوں، جو وقت بھی یاد اپنی میں گزرتے وہ غنیمت
 البتہ ایک شعر لکھ بھیج رہا ہوں تاکہ بطور یادگار تمہارے پاس رہے۔
 لوگ کہتے ہیں مر گیا مظہر فی الحقیقت میں گھر گیا مظہر
 بڑی نمنا تھی کہ اپنے اجداد کرام علی و حسین علیہم السلام کی طرح شہادت کا
 درجہ حاصل کریں، اللہ تعالیٰ نے یہ تمنا پوری کی، محرم کی تاریخ ایک
 عالی شیعہ نے قرابین کا نشانہ بنایا، سینہ پر زخم آیا جو کاری اور جان سوا
 ثابت ہوا، تین روز تک تڑپتے رہے اور خود اپنے یہ اشعار ترنم و الحان
 سے دہراتے رہے۔

بنا کردند رسم خوش بہ خون خاک غلطیہ خدا رحمت کنڈیاں عاشقان پاک طینت یا
 زخم دل مظہر میا دا یہ شود آگاہ باش کیں جبراحت یادگار ناوک نرکان اوست
 یہ بھی تمنا تھی کہ حضرت علیؑ کی طرح وہ بھی تین دن تک اسی زخمی حالت میں
 زندہ رہیں چنانچہ یہ التجاہی بارگاہ الہی میں مستجاب ہوئی، نجف علی خان عالم
 شہر نے درخواست کی کہ قاتل کا پتہ نہیں چلتا، نشاندہی فرمائی جائے تاکہ سزا
 دی جاسکے۔ جواب میں فرمایا: "قصاص در شریعت غر ابرائے شخص زندہ است
 نہ شخص مردہ، چوں فقیر از جماعت مردگان است، قصاص روا نیست اگر
 در حضرت سلطان امیر آئند شرف فقیر بقوم ستاند تا مواخذہ و مسائل و مسائل
 طریقت لازم است نمودہ آید، یعنی عفو و تصیریہ بلکہ احسان عفو و تصیریہ
 شود کہ آخر مارا ازین جہاں کوچ مسلم بود پس دست این در حق اولیٰ"

۵۰
 نشہ مرن بود شخصی که سیر از زندگیت از جفا کشته اند، اما چه حسان کرده اند
 آن کشته بیچ حق محبت ادا نہ کرد کز بہر دست مبارزوں قاتل دعا نہ کرد
 نواب نجف علی خاں نے جراحان فرنگ کو خدمت میں بغرض علاج روانہ کیا
 جواب میں یہ کہلوا یا۔ بعد از دعا بگوئید کہ اگر رشتہ حیات در کار گاہ تقدیر سالم
 و باقی است از دست جراحان مسلمان خدا شفا خواہد بخشید، و گرنہ در نفس
 اخیر از کفار فرنگ استعانت نمودن و التجا یا ہنہا بردن خلاف آئین اسلام است
 زندگی بے منت از آید میسر باک نیست ہمتش نازم کہ ممنون میسجا میشود
 یوم عاشورہ کو اپنے جد بزرگوار حضرت امام حسین علیہ السلام کی مطابقت
 میں اپنی جان شیریں خسروارض و سما کی بارگاہ میں شاداں و فرحاں گزارنے
 کی سعادت حاصل کی۔

بقدر وسعت مشرب بہر کس جرعہ دادند تو در پیمانہ مے داری و من خون جگر دارم

آپ نے اپنے وصیت نامہ میں موت کو ان الفاظ میں سراہا ہے:-

”عجب است از کسے کہ مرگ را دوست ندارد، مرگ است کہ موجب لقائے الہی
 است، مرگ است کہ سبب زیارت رسالت پناہی است، مرگ است کہ بیدار
 اولیا میسر سازد، مرگ است کہ بیدار عزیزاں مسرور میگرداند، فقیر مشتاق
 زیارت ارواح طیبہ کبریٰ دین است و سخت آرزو دارد کہ بیدار مصطفیٰ
 و خلیل خدا مشرف گردد علیہم الصلوٰۃ والسلام و زیارات امیر المؤمنین
 صدیق اکبر و امام حسن مجتبیٰ، سید الطائفہ حضرت جنید و حضرت خواجہ نقشبند
 و حضرت مجدد رضی اللہ عنہ فیض یاب شود و دل فقیر بخدمت این اکابر محبت
 خاص دارد۔“

گردمستاں گرد، اگر کم میرسد بے رسد گرچہ ہم بچے نباشد رویت ایشان بس است

بادوست کنج فقر بہشت ست بوستان بے دوست خاک بر سر جاہ و تو نگری
آنرا کہ تو ہستی، چہ کم آید مستی

حافظ شیرازی نے موت کے خیر مقدم میں ایک بے مثال غزل کہی ہے،
جو ہر قلب مومن کی پکار ہے۔ جس کا ہر شعر ترس مرگ کے ازالہ اور مردہ قلوب
کو حیات تازہ بخشنے میں اکسیر کا حکم رکھتا ہے۔

خرم آل روزگزیں منزل ویراں بروم راحت جاں طلبم از پئے جاناں بروم
چوں صیبا بادل بیمار و تن بے طاقت بہواداری آں سرد خراماں بروم
نذر کردم کہ گریں غم بسر آید روزے تا در میگدہ شاداں و غزا الخواں بروم

تتمہ بہشت

مسلمان زادہ و نامحرم مرگ ز بیم مرگ لرزاں تا دم مرگ
ولے در سینہ چاکش ندیدم دم گبستہ بود و غمسم مرگ
'اقبال'

علامہ اقبال کا سارا کلام اسی بیم و ترس مرگ کو مسلمانوں کے قلوب سے
دور کرتا ہے۔ وہ سب سے پہلے موت کے عالمگیر اورائل ہونے کی طرف ہماری
توجہ مبذول کرتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ جب موت سے کسی طرح مفر نہیں
تو اس سے ڈرنا بے سود نہیں بلکہ خلاف عقل بھی ہے۔ موت کی منزل سے
گزرنے کے بعد انسان کو وہ زندگی حاصل ہوتی ہے جو خضر کو اپنی عمر دراز میں
بھی نصیب نہیں۔ غرض ہم قدرت کے کسی مظہر پر غور کریں ہمیں زندگی ہی زندگی
ہر طرف دکھائی دے گی، موت صرف ایک عارضی حادثہ ہے جس کی دہلیز سے

۵۲
گذر کر ہم زندگی کی ایک دوسری منزل میں قدم رکھتے ہیں۔ یہ نشیمن خاکی ہو
با عالم آخرت، دونوں ہماری زندگی کی جولانگاہ ہیں۔

مختلف ہر منزل ہستی کی رسم و راہ ہے۔ آخرت بھی زندگی کی ایک جولانگاہ ہے
موت کا خوف زندگی کے لئے رسم قاتل ہے، ہو کس زیست اگر حد سے متجاوز
ہو جائے تو وہی مرگ کی قائم مقام بن جاتی ہے۔ مولانا محمد علی نے کس قدر
اعلیٰ و پاکیزہ اور بلند شعر کہا ہے۔

خاک جینا ہے، اگر موت ڈرنا ہے یہی ہو کس زیست ہو اس درجہ تو مرنا ہے یہی

جب اس بات پر ایمان ہے کہ موت کے آنے میں ایک ٹائپے کی بھی دیر سویر نہیں
ہو سکتی، عمر جس کو قرآن حکیم اجل مسمیٰ کا نام دیتا ہے، یعنی حیات کی وہ مقررہ
مدت جو کسی طرح گھٹ اور بڑھ نہیں سکتی۔ احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ
انا ج کے ایک ایک دانے اور انفاس کی آمد و شد کی تعداد معین و معدود
کی ہوتی ہے۔ جب تک کوئی متنفس انہیں پوری نہیں کر لیتا وہ اس دنیا
سے آخرت کی طرف کوچ نہیں کر سکتا۔ جیسا کہ بیان کیا گیا قرآن حکیم نے
موت کو یقین "کا نام عطا کیا ہے۔ انسان کے فطری نسیان و ذہول نے اس
یقین کو مشکوک بنا دیا ہے۔ جہاں ایک سکینڈر ہننے کی ضمانت نہیں، وہاں
ایسے کام کرتے ہیں کہ کبھی اس کو یہاں سے جانا ہی نہیں، ہر وقت جینے پر
مترارہتا ہے، یہ زندگی بھی کوئی زندگی ہے جو ہمہ وقت غم و اندوہ مرگ میں
گھلتی رہے اور اجیرن بن جائے

تاکے نعم منضج و مسہل خوردن خود را ز تردد این ہمہ افسردن
اسے درد اجل چو ہر کس را نگذاشت بزدستان این قدر نباید مردن
وہی ملت زندہ رہ سکتی ہے، جس کے افراد صحیح طریقہ پر مرنا جانتے ہوں۔ صحیح

ع "جسے مرنا نہیں آتا، اسے جینا نہیں آتا۔"

موت ہی جینے کے گرسکھاتی ہے، کامیاب زندگی سے اسی کو سرفراز کیا جاتا ہے، جو سرفرو موت کا خواستگار ہو۔ لہذا موت ڈرتے کی نہیں خوش آمدید کہنے کی چیز ہے۔ خون جب تک جسم میں رہتا ہے وہ ایک ہی آدمی کے لئے وجہ زیست بنتا ہے، لیکن جب جسم سے مفارقت پا کر اپنے ماحول اور گرد و پیش کو لالہ زار بنا دیتا ہے تو قوموں کی قومیں زندہ ہو جاتی اور دنیا کا نقشہ بدل دیتی ہیں۔ موت ہی سے لطف زندگی ہے، ع نہو جینا تو مرنے کا مزا کیا۔ اسلام اسی خیال و تصور کو عالم انسانیت کے قلب و دماغ میں جاگزیں کرنا چاہتا ہے۔

زندگانی نتواں گفت جیاتے کہ مرآت زندہ آنست کہ بادوست دصا دارد

توے بلند نظر شاہباز سر رہیں نشیمن تو نہ این کیج محنت آبادست

نشان مرد مومن با تو گویم جو مرگ آید نیسم بر لب آبست
دنیا دار امتحان اور وار عمل ہے۔ یہاں صرف عمل درکار ہے، مزد و اجر کا
خواہاں ہونا نہیں۔ یہاں صلہ و بدلہ کے لئے جہنم داشت موجب حرمان و
خسران ہے۔ اس کے لئے دوسرا عالم رکھا گیا ہے۔

عالم اول جہان امتحان عالم ثانی جزائے این داں

تو بندگی چو گدایاں بہ شرط منرد مکن کہ خواجہ خود دروش بندہ پروری داند
کا انسان کا یہ طویل سفر جو روز آست اور نفع روح سے شروع ہوا تھا

تمام منازل و مراحل طے کرتا ہوا اگر راہ میں شیطان رہزنی نہ کرے اور
 اچکنہ بجائے تو ان الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ فِي مَقْصَدٍ
 صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ کی منزل پر اختتام پذیر ہوتا ہے مصر
 پہنچی وہیں پہ خاک جہاں کا خیر تھا "منہ بدل او الیہ یعودہ
 حریم خاص ہے اس کا نشیمن ابدی نہ تیرہ خاکِ لحد ہے نہ جلوہ گاہِ صفا
 ابن یمن نے کس قدر ایجاز و بلاغت کے ساتھ حیات انسانی کے اس
 با ابتدا اور لے انتہا سفر کو ایات ذیل میں کس وجد آفریں انداز
 فرود سنا ہوش و آگہی بتایا ہے۔

از جہاد ہی بہ بناتے سفرے کردم رفت	ز دم از کتم عدم خیمہ بہ صحرائے بؤ
چوں رسیدم بوی از دے گذر کردم رفت	بعد از انم کشش نفس بہ حیوانی برد
قطرہ ہستی خود را گہرے کردم و رفت	بعد از ان در صدق سینۃ النساں بہ صفا
گرد بر گشتم و نیکو نظرے کردم رفت	با ملائک پس از ان صومعہ قدسی را

بعد از ان رہ سوئے او بروم و چوں ابن یمن
 ہمہ او گشتم و ترک دگرے کردم و رفت

اِنَّهُ مُيسِّرٌ لِّكُلِّ عَسْرٍ وَهُوَ عَلٰى مَا يَشَاءُ قَدِيْرٌ وَّ بِالْاِجَابَةِ جَدِيْرٌ
 ہر کہ خواند دعا طمع دارم زانکہ من بندہ گنہ گارم

وَ اٰخِرُ دَعْوَانَا اِنِّ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ

کتابیات

تمتع زہر گوشتہ یافتم زہر خرمیے خوشہ یافتم
اس مقالہ کی تیاری میں ہنگام تحریر و تسوید جوچینستان علوم و معارف
زینت دامان نظر ہے خزینہ خیال میں جولائی آبدار اور شہ پارے محفوظ
تھے وہ ان سے سوا ہیں۔

دانہ می حیدم من آن روزے کہ خرمیے داتم

بیچ کہ ذوق طلب از جستجو باز میند

ابوالکلام آزاد
شیخ عبدالحق محدث دہلوی

سید سلیمان ندوی

رضی الدین صنعانی

امام راغب اصفہانی

عبدالواحد بلگرامی

خواجہ ہاشم کشمی

ابوبکر بن اسحاق کلاباری

مکتوب اولیاء کرام

شیخ شرف الدین یحییٰ میندی

شیخ عبدالحق محدث دہلوی

” ” ”

(۱) قرآن حکیم

(۲) ترجمان القرآن جلد اول و دوم

(۳) مدارج النبوة

(۴) سیرة النبی جلد چہارم

(۵) مشارق الانوار

(۶) تفصیل النشائین و تحصیل العادیں

(۷) سبع سنابل

(۸) زبدة المقامات

(۹) شرح تعرف

(۱۰) کلمات طیبات

(۱۱) مکتوبات دو صدی

(۱۲) شرح فتوح الغیب

(۱۳) کتاب المکاتیب و الرسائل

عرفی شیرازی	روف احمد (۳۵) دیوان عربی	در المعاد (۴)
	(۳۶) دیوان ناصر علی سرسندی	(۱۵) ممولاً منظر
نواب صدیق حسن خان	(۳۷) تفصیل	(۱۶) شمارہ الاحیاء
"	(۳۸) ایقار السنن	(۱۷) کیمیا سعادت
"	(۳۹) فتح الخلاق	(۱۸) مناقب عازین
"	(۴۰) انخاف النیلا	(۱۹) زندگی مولانا جلال الدین بدیع الزماں
"	(۴۱) خیرۃ الخیرہ	(۲۰) تاریخ تصوف ڈاکٹر قاسم غنی
حافظ نذیر احمد	(۴۲) المحقوق والفرایض	(۲۱) تذکرۃ الموتی قاضی ثنا اللہ پانی پتی
صہبائی	(۴۳) وقائع عالمگیری جو دھری بنی احمد سندھ	(۲۲) تذکرۃ المعاد " " "
	(۴۴) رقعات عالمگیر	(۲۳) سوانح مولانا زوم شبلی نعمانی
محمد میاں	(۴۵) علمائے ہند کاشاندار ماضی	(۲۴) حکمت رومی ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم
رحمان خاں	(۴۶) علمائے ہند	(۲۵) تشبیہات رومی " "
سر خوش	(۴۷) کلمات الشعراء	(۲۶) فکر اقبال " "
		(۲۷) لب لباب مثنوی حسن بن علی النقی لکھنوی
		(۲۸) بنیم صوفیہ صلاح الدین عبدالرحمن
		(۲۹) تاریخ دعوتِ عربیت حصہ سوم ابوالحسن علی ندوی
		(۳۰) گل رعنا مولوی حکیم عبدالحی
		(۳۱) کلام اقبال علامہ اقبال
		(۳۲) مودعیاً اقبال کے کلام میں ڈاکٹر رضی الدین
		(۳۳) کلیات بیدل عبدالقادر بیدل
		(۳۴) دیوان نظیری نظیر بٹیشاپوری

مطبوعاتی زیوت انڈول سب کلچرل سٹڈیز

- ۱ - اساس تہذیب (اردو) از ڈاکٹر سید عبداللطیف قیمت ۴ روپے ۵ پیسے
- ۲ - اوٹ لائن آف کلچرل سٹڈیز (انگریزی) از ڈاکٹر سید عبداللطیف " ۱۵ " .
- ۳ - دی گیتا اینڈ وی قرآن (انگریزی) مؤلفہ پڈت سند لال مترجمہ سید اسد اللہ " ۶ روپے .
- ۴ - انڈیا آف ریٹریٹس (انگریزی) مؤلفہ ڈاکٹر سید محمود مترجمہ سید اسد اللہ " ۳ " .
- ۵ - میس آف اسلامک کلچر (انگریزی) از ڈاکٹر سید عبداللطیف " ۱۰ " .
- ۶ - اوین ان اسلام (انگریزی) مالک رام کی کتاب اسلام میں عورت کا مقام " مترجمہ پروفیسر عبدالعلی
- ۷ - تذکرہ حضرت مخدوم جہانیاں جہاں گشت (اردو) از سخاوت مرزا " ۸ " .
- ۸ - تہافتہ الفلاسفہ از امام غزالی (اردو) ترجمہ ڈاکٹر میر ولی الدین " ۱۰ " .
- ۹ - روح اسلام اقبال کی نظر میں (اردو) از ڈاکٹر غلام عمر خاں " ۲ " .

مطبوعات کاتھولک اسکیمینر

۱۔ دی مائینڈ القرآن بلڈز (انگریزی) از ڈاکٹر سید عبداللطیف قیمت ۴ روپے

۲۔ وہ ذہن جس کی تعمیر قرآن کرتا ہے (اردو) مترجمہ پروفیسر عبدالقیوم باقی " ۳ "

ڈاکٹر راحت الشاہ

۳۔ دی بیسک کن سٹپس آف دی قرآن (انگریزی) " ۶ "

مولانا ابوالکلام کی تفسیر سورہ فاتحہ کی انگریزی تخلص

۴۔ بنیادی تصورات قرآن (اردو) سورہ فاتحہ کی انگریزی تخلص کا ترجمہ " ۲ " ۵۰ روپے

میلے کا پتہ

۱۔ انسٹیٹیوٹ آف انڈوڈن ایسٹ کلچرل اسکیمینر

آغا پورہ حیدرآباد (آندھرا پردیش)

۲۔ اعجاز پرنٹنگ پریس۔ پریس لین۔ چھتہ بازار

حیدرآباد (آندھرا پردیش)

اسلام اور تصویریت

از

محمد قطب الدین احمد

شائع کردہ

انسٹی ٹیوٹ آف انڈیوڈل ایسٹ کچرل اسٹڈیز

۱۹۶۴ء

مکتبہ نشاۃ ثانیہ

حیدرآباد

۱۰، جامی مارنٹ حیدرآباد